

คลื่นยักษ์สีน้ำเงิน



มูลนิธิชัยพัฒนา

ISBN 974-229-727-4

พิมพ์ครั้งแรก มกราคม 2548

จำนวน 10,000 เล่ม

เอกสารเผยแพร่

แปลจาก “Tsunami: The Great Waves” ต้นฉบับภาษาอังกฤษ
โดย

U.S. National Oceanic and Atmospheric Administration,
UNESCO/Intergovernmental Oceanographic Commission,
International Tsunami Information Center,
Laboratoire de Géophysique, France

แปลและศิลปกรรมโดย

ศูนย์เทคโนโลยีอิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ
สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ
กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
112 อุทยานวิทยาศาสตร์ประเทศไทย ถนนพหลโยธิน
ตำบลคลองหนึ่ง อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี 12120
โทรศัพท์ 02-564-6900
โทรสาร 02-564-6901

จัดพิมพ์และเผยแพร่โดย

มูลนิธิชัยพัฒนา
ถนนเสือป่า พระราชวังดุสิต ถนนศรีอยุธยา
เขตดุสิต กรุงเทพมหานคร 10300

ไม่สงวนลิขสิทธิ์ในการทำซ้ำเพื่อการศึกษา โดยไม่ทำในเชิงการค้าหรือห่วงผลกำไร
การจัดพิมพ์ซ้ำเพื่อเผยแพร่ไม่ว่าในกรณีใดๆ ให้ข้อมูลจากมูลนิธิชัยพัฒนาเป็นลายลักษณ์อักษรก่อน
และต้องเป็นการพิมพ์คร่าวทั้งเล่มเหมือนต้นฉบับ รวมทั้งประกาศนี้
โดยไม่มีการตัด หรือ เติม หรือ เปลี่ยนแปลงใดๆ ทั้งสิ้น เท่านั้น



ด้วยความร่วมมือ

จาก

U. S. NATIONAL OCEANIC & ATMOSPHERIC ADMINISTRATION (NOAA)
UNESCO/INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION (IOC)
INTERNATIONAL TSUNAMI INFORMATION CENTER (ITIC)

LABORATOIRE DE GEOPHYSIQUE, FRANCE (LDG)

สารบัญ

| | |
|--|----|
| สารบัญ | 1 |
| คำนำ | 2 |
| รวมคำศัพท์ | 3 |
| คลื่นยักษ์ | 5 |
| อะไรทำให้เกิดคลื่นสึนามิ? | 6 |
| การเดินทางของสึนามิ | 8 |
| จะรักษาชีวิตได้อย่างไร | 10 |
| จ่องตามจุราช | 12 |
| ควรจะทำอย่างไรเมื่อเกิดคลื่นสึนามิ | 14 |
| ความรู้คือความปลอดภัย | 16 |
| ข้อมูลเพิ่มเติม | 17 |
| กิจกรรมประการ | 20 |

หมายเหตุการแปล

ตัวเลขปีในหนังสือนี้ เป็น ปีคริสตศักราช ยกเว้นที่ระบุว่าเป็นปีพุทธศักราช (พ.ศ.)

คำนำ

26 ธันวาคม พ.ศ. 2547 เป็นวันที่ประวัติศาสตร์โลกจากจารึกเหตุการณ์ภัยพิบัติจากธรรมชาติที่เกิดความสูญเสียและสะเทือนขวัญที่สุดเหตุการณ์หนึ่งเท่าที่มนุษยชาติเคยประสบมาก คือการเกิดคลื่นยักษ์สึนามิ ที่เริ่มต้นมาจากแผ่นดินไหวใต้ทะเลทางตะวันตกของสุมาตราตอนเหนือ คลื่นยักษ์โถมชัดเข้าใส่ชายฝั่งของหลายประเทศในมหาสมุทรอินเดีย คร่าชีวิตผู้คนไปเป็นจำนวนมากกว่า 221,000 คน (ตัวเลขขณะพิมพ์) ยังความเคร้าสลดและความสูญเสียที่ประเมินค่าไม่ได้ ความสูญเสียอาจไม่รุนแรงถึงเพียงนี้ หากเรา มีความรู้ และมีระบบการเตือนภัยที่ได้ผลทันท่วงที รวมทั้งการกระจาดข่าวสารที่มีประสิทธิภาพ

โดยที่ความรู้ความเข้าใจในเรื่องนี้มีความสำคัญและจำเป็นอย่างยิ่งyd มนูนิวิชัยพัฒนาจึงจัดแปลงและพิมพ์หนังสือ “Tsunami: The Great Waves” (ฉบับที่ปรับปรุง ปี 2002) เป็นภาษาไทยขึ้น เพื่อเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับคลื่นสึนามิให้แก่สาธารณะ โดยเฉพาะเยาวชนและนักศึกษา สำหรับใช้เป็นข้อมูลประกอบในการศึกษาและเพิ่มพูนความรู้เกี่ยวกับคลื่นสึนามิ รวมถึงวิธีการป้องกันภัยจากคลื่นสึนามิ การที่เรารู้จักธรรมชาติของคลื่นยักษ์ไว้บ้าง อาจสามารถรักษาชีวิตของเราและคนที่เรารักได้

ในการจัดพิมพ์เผยแพร่ครั้งนี้ มนูนิวิชัยพัฒนาได้รับความร่วมมือจากหน่วยงานเจ้าของลิขสิทธิ์ คือ U.S. National Oceanic & Atmospheric Administration (NOAA) ร่วมกับ UNESCO/Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC), International Tsunami Information Center (ITIC) และ Laboratoire de Geophysique, France (LDG) ซึ่งได้อนุญาตให้ศูนย์เทคโนโลยี-อิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี จัดแปลงและเพิ่มเติมเนื้อหาเกี่ยวกับเหตุการณ์แห่งปี พ.ศ. 2547 โดยมีพระราชทานและรับสั่งให้มูนิวิชัยพัฒนาจัดพิมพ์ขึ้นเป็นภาษาไทย ใช้ชื่อว่า “คลื่นยักษ์สึนามิ” และเผยแพร่เพื่อเป็นสาธารณประโยชน์โดยด่วน

หนังสือเล่มนี้จะช่วยให้ผู้อ่านได้รู้จักดันเหตุของการเกิดคลื่นยักษ์และวิธีการป้องกันภัยจากคลื่นยักษ์นี้ รวมทั้งสร้างความเข้าใจพื้นฐานให้กับประชาชนในการเตรียมตัวรับมือกับภัยพิบัตินี้ต่อไป

มนูนิวิชัยพัฒนา

19 มกราคม พ.ศ. 2548



รวมคำศัพท์

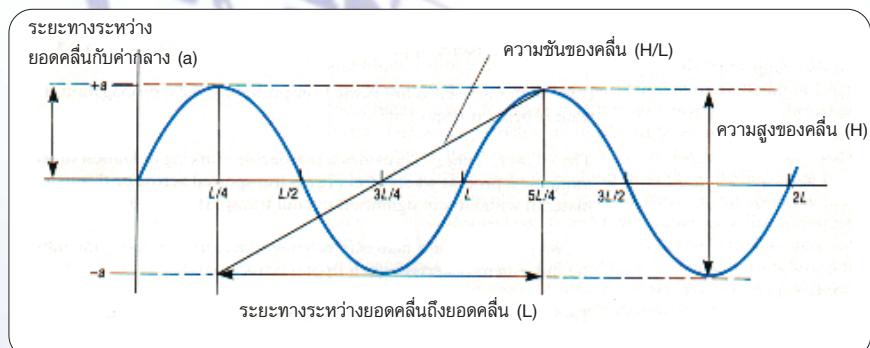
ที่เกี่ยวกับแผ่นดินไหวและสึนามิ

| ชื่อย่อ | ภาษาอังกฤษ | ภาษาไทย |
|---------|---|--|
| | amplitude | ขนาดของคลื่น มักเรียกหับศพที่ว่าแอมป์ลิจูด (ระยะทางระหว่างยอดคลื่นเทียบกับค่าเฉลี่ย) |
| | Asthenosphere | ฐานธรณีภาค |
| | Broad-Band Seismic Station | สถานีวัดแรงสั่นสะเทือนแบบช่วงคลื่นกว้าง |
| | deep ocean trenches | แนวร่องลึกใต้มหาสมุทร |
| DART | Deep-Ocean Assessment and Reporting on Tsunamis | ระบบการประเมินและการรายงานเกี่ยวกับคลื่นสึนามิในมหาสมุทรลึก |
| | epicenter | จุดศูนย์กลางของแผ่นดินไหวที่ผิวโลก |
| | fault | รอยแตกของเปลือกโลก |
| | focus | จุดศูนย์กลางของการสั่นสะเทือนของแผ่นดินไหว |
| ITIC | International Tsunami Information Center | ศูนย์ข้อมูลสึนามิระหว่างประเทศ (ที่อยู่โนนจู/สหรัฐอเมริกา) |
| | inundation | ระยะทางเข้าสู่ฝั่งที่คลื่นสึนามิซัดท่วมถึง |
| | Lithosphere | ธารณีภาคชั้นนอก |
| | Lithospheric plates | แผ่นทินเปลือกโลก |
| | magnitude | ระดับความรุนแรง (วัดเป็นหน่วย ริกเตอร์) |
| | Ocean-bottom pressure sensors | อุปกรณ์ตรวจแรงกดดันที่ก้นน้ำมหายาสมุทร |
| PMEL | Pacific Marine Environmental Laboratory | ห้องปฏิบัติการวิจัยลิ่งเวเดลล้อมทางทะเลในแอนมาสมุทรแปซิฟิก |
| | Plate boundary | ขอบแผ่น (เปลือกโลก) |
| | Plate Tectonics | แผ่นเปลือกโลก |
| | propagation | การแพร่กระจายของคลื่น |
| | Ring of Fire | “วงแหวนแห่งไฟ” หมายถึงแนวภูเขาไฟที่ผุดขึ้นมากกับร่องลึกในบริเวณขอบมหาสมุทรแปซิฟิก |
| | runup | ระดับน้ำที่สูงสุด |
| | Russia Hydrometeorological Service | ศูนย์การเตือนภัยจากสึนามิแห่งประเทศไทย |
| | seafloor | พื้นทะเล |
| | seismic sea waves | คลื่นทะเลที่เกิดจากแผ่นดินไหว หรือคลื่นสึนามิ |
| | Seismic wave | คลื่นแผ่นดินไหว คลื่นความสั่นสะเทือน |
| | seismometer | เครื่องวัดความสั่นสะเทือน เครื่องบันทึกแผ่นดินไหว |
| SNAM | Sistema Nacional de Alarma de Maremotos | ศูนย์การเตือนภัยจากสึนามิแห่งประเทศไทย |
| | spreading plate boundaries | ขอบแผ่นเปลือกโลกแบบกระจายตัว (แผ่นเปลือกโลกสองแผ่นเคลื่อนที่ออกจากกัน) |

รวมคำศัพท์

| ชื่อย่อ | ภาษาอังกฤษ | ภาษาไทย |
|----------|--|--|
| | subduction plate boundaries | ขอบแแผ่นเบลือกโลกแบบบุดด้า (แแผ่นเบลือกโลกแแผ่นหนึ่งมุดเข้าไปอยู่ใต้แแผ่นเบลือกโลกอีกแแผ่นหนึ่ง) |
| | The Centre Polynesian de Prevention des Tsunamis | หน่วยงานศูนย์ป้องกันสึนามิโพลีนีเซีย |
| IOC | The Intergovernmental Oceanographic Commission | คณะกรรมการระหว่างประเทศด้านสมุทรศาสตร์ |
| ICG/ITSU | The International Coordination Group for the Tsunami Warning System in the Pacific | กลุ่มประสานงานระหว่างประเทศ ด้านการเตือนภัยสึนามิในแปซิฟิก |
| JMA | The Japan Meteorological Agency | สำนักงานอุตุนิยมวิทยาของประเทศไทยญี่ปุ่น |
| PTWC | The Richard H. Hagemayer Pacific Tsunami Warning Center | ศูนย์เตือนภัยจากคลื่นสึนามิในแปซิฟิก |
| TWSP | The Tsunami Warning System in the Pacific | ระบบเตือนภัยคลื่นสึนามิในแปซิฟิก |
| USGS | The U.S. Geological Survey | กรมสำรวจธรณีวิทยา สหราชอาณาจักร |
| NOS | The U.S. National Ocean Service | หน่วยงานบริการด้านมหาสมุทรแห่งชาติ สหราชอาณาจักร |
| WC/ATWC | The U.S. West Coast/Alaska Tsunami Warning Center | ศูนย์เตือนภัยคลื่นสึนามิสำหรับชายฝั่งทะเลตะวันตกและมหาสมุทร拉斯加 สาหรัฐอเมริกา |
| UHSLC | The University of Hawaii Sea Level Center | ศูนย์วัดระดับน้ำทะเลของมหาวิทยาลัยฮาวาย |
| NOAA | The US National Oceanic and Atmospheric Administration | องค์การบริหารด้านสมุทรศาสตร์และบรรยากาศแห่งชาติสหราชอาณาจักร |
| | tide gauge instrument | เครื่องมือวัดระดับน้ำขั้นน้ำลง |
| | transformed plate boundaries | ขอบแแผ่นเบลือกโลกแบบเปลี่ยนรูป |
| | Tsunami detection buoy | ทุ่นลอยเพื่อตรวจจับคลื่นสึนามิ |
| | Tsunami Earthquakes | แผ่นดินไหวที่ทำให้เกิดคลื่นสึนามิ |

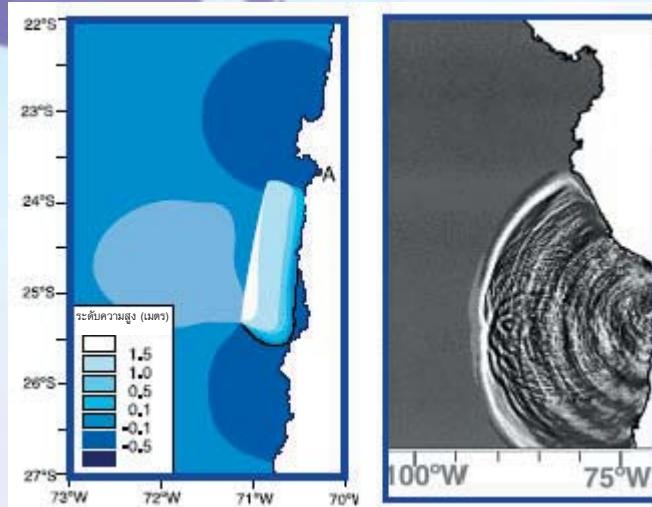
ค่าต่างๆ ที่เกี่ยวกับคลื่น



| สัญลักษณ์ | ชื่อ | ความหมาย | หน่วยวัด |
|------------------|----------------|--|----------------|
| a | amplitude | ระยะทางระหว่างยอดคลื่นกับค่ากลาง | เมตร |
| L หรือ λ | wavelength | ระยะทางระหว่างยอดคลื่นถึงยอดคลื่น | เมตร |
| H | waveheight | ความสูงของคลื่น (มีค่าเป็น 2 เท่าของแออมปลิจูด) | เมตร |
| | wave steepness | ความชันของคลื่น มีค่าเท่ากับอัตราส่วน H/L (ค่านี้ไม่เหมือนกับ slope ที่วัดจากยอดคลื่นไปยังท้องคลื่น ที่อยู่ติดกัน) | (ไม่มีหน่วย) |
| T | period | ควบเวลาที่ใช้ในการให้ยอดคลื่นสองยอดผ่านจุดหนึ่งๆ ได้ | วินาที |
| f | frequency | จำนวนของยอดคลื่น (หรือห้องคลื่น) ที่ผ่านจุดหนึ่งๆ ได้ ในหนึ่งวินาที (Hz) | ครั้งต่อวินาที |
| c | speed | ความเร็วของคลื่น (มีค่าเท่ากับความถี่ คูณกับความยาวคลื่น) | เมตรต่อวินาที |

คลื่นซ้ำกัน

หนังสือเล่มนี้ ทำขึ้นเพื่อให้คุณรู้จักและรู้เรื่องราวของ คลื่นสึนามิมากขึ้น โปรดแบ่งปันเรื่องที่ท่านรู้แก่ผู้อื่น เพื่อการมีข้อมูลที่ถูกต้องอาจจะช่วยปกป้องชีวิต ของท่าน และชีวิตของคนที่ท่านรักได้



ชาย รูปจำลองทางคอมพิวเตอร์ แสดงความเปลี่ยนแปลงของพื้นผืนท้าทายในช่วงเวลา ที่แผนกินไหวและทำให้เกิดคลื่นสึนามิ เมื่อวันที่ 30 กรกฎาคม ปี 1995 ณ ประเทศชิลี ตัวอย่าง A ในภาพ หมายถึง เมืองอันโตฟากัสต้า (Antofagasta) ในประเทศชิลี

ชาย รูปจำลองทางคอมพิวเตอร์ของคลื่นสึนามิประมาณ 3 ชั่วโมงหลังจากคลื่นสึนามิ ก่อตัวแล้ว

W (West) = ตะวันตก S (South) = ใต้

¹ ดังเช่นเหตุการณ์คลื่นสึนามิเข้าเมืองประเทศไทยในเดือนเมษายน 2004 และประเทศไทยในเดือนกุมภาพันธ์ 2004

ปรากฏการณ์ที่เรียกว่า “คลื่นสึนามิ” คือ ระยะคลื่นซึ่งเคลื่อนตัว ในมหาสมุทรที่มีขนาดความยาวมาก ส่วนใหญ่แล้วมักจะเกิดจากแผ่นดินไหว ใต้ทะเล นอกจากน้ำที่ขยายไปได้ทางระเบิดหรือแผ่นดินถล่มใต้มหาสมุทรที่สามารถทำให้เกิดคลื่นสึนามิได้ เช่นกัน ในบริเวณมหาสมุทรที่มีน้ำลึก คลื่นสึนามิสามารถแพร่กระจายตัวด้วยความเร็วสูงกว่า 800 กิโลเมตรต่อชั่วโมง (ราวๆ 500 ไมล์ ต่อชั่วโมง) และมีความสูงของคลื่นแค่ไม่กี่เมตร (1 ฟุต) หรือน้อยกว่าหนึ่ง คลื่นสึนามิแตกต่างจากคลื่นกระโดดตรงที่ระยะทางระหว่างยอดคลื่น (หรือความยาวคลื่น) มักจะไกลกว่า 100 กิโลเมตร (60 ไมล์) หรือมากกว่าหนึ่งหากอยู่ในทะเลลึก และมีช่วงระยะเวลาระหว่างยอดคลื่นแต่ละลูกตั้งแต่ 10 นาที ไปจนถึง 1 ชั่วโมง

เมื่อคลื่นสึนามิเคลื่อนไปถึงบริเวณน้ำตื้นใกล้ชายฝั่ง คลื่นจะลดความเร็วลงและน้ำที่ทะเลสามารถพุ่งตัวขึ้นเป็นกำแพงน้ำที่สูงหลายลิบลิบเมตร (30 ฟุต) หรือสูงกว่าหนึ่น และหากบริเวณชายฝั่งเป็นอ่าวท่าจอดเรือ หรือมีรูปทรงเหมือนกรวยยื่นเข้าไปในแผ่นดิน ก็จะทำให้คลื่นนี้มีความรุนแรงขึ้นไปอีก คลื่นสึนามิขนาดใหญ่อย่างมหาสมุทรที่มีความสูงมากกว่า 30 เมตร (100 ฟุต) แต่แม้ว่า คลื่นสึนามิจะมีขนาดความสูงของคลื่นเพียง 3-6 เมตร ก็แรงพอที่จะทำลายอาคารบ้านเรือน ชีวิต และทำให้ผู้คนบาดเจ็บจำนวนมากได้

คลื่นสึนามิเป็นภัยคุกคามต่อชีวิตและทรัพย์สินของประชาชนที่อาศัยอยู่ใกล้ชายฝั่งมหาสมุทร ในช่วงทศวรรษ 1990 (ปี 1990-1999) มีเหตุการณ์คลื่นสึนามิเกิดขึ้นประมาณ 10 ครั้ง ยังผลให้มีผู้สูญเสียชีวิตมากกว่า 4,000 คน ในจำนวนนี้กว่า 1,000 คน เสียชีวิตที่บริเวณเมืองฟลอเรส (Flores) ประเทศอินโดนีเซียในปี 1992 และกว่า 2,200 คน เสียชีวิตที่เมืองไอทape (Aitape) ประเทศปาปัวนิวกินีในปี 1998 ความเสียหายของทรัพย์สินต่ำประมาณ 1 พันล้านเหรียญสหรัฐฯ (4 หมื่นล้านบาท) ถึงแม้ว่ามากกว่า ร้อยละ 80 ของเหตุการณ์คลื่นสึนามิถล่มชายฝั่งจะเกิดขึ้นในมหาสมุทรแปซิฟิก แต่ประเทศไทยมีชายฝั่งในบริเวณอื่นๆ เช่น มหาสมุทรอินเดีย¹ ทะเลเมดิเตอร์-

เรเนียน ทะเลcaribbeans หรือแม้แต่มหาสมุทรแอตแลนติก ก็มีโอกาสเกิดภัยพิบัติจากคลื่นสึนามิได้เช่นกัน

ในต่างประเทศมีการตั้งศูนย์เตือนภัยจากคลื่นสึนามิ เพื่อทำหน้าที่ติดตามและตรวจสอบการเกิดคลื่นสึนามิในแคนาดาและมหาสมุทรแปซิฟิก เช่น ศูนย์เตือนภัยจากคลื่นสึนามิในแคนาดา (The Richard H. Hagemayer Pacific Tsunami Warning Center: PTWC) ทำหน้าที่เป็นศูนย์ปฏิบัติการของ “ระบบเตือนภัยคลื่นสึนามิในแปซิฟิก” (The Tsunami Warning System in the Pacific: TWSP) ซึ่งอยู่ภายใต้การดูแลของศูนย์ข้อมูลคลื่นสึนามิระหว่างประเทศ (The International Tsunami Information Center: ITIC) ที่ศูนย์เตือนภัยนี้ มีนักวิทยาศาสตร์ผู้ติดตามข้อมูลจากสถานีวัดแผ่นดินไหวและระดับน้ำทะเล หลายสถานีทั่วมหาสมุทรแปซิฟิกเพื่อประเมินสถานการณ์แผ่นดินไหวที่อาจจะก่อให้เกิดคลื่นสึนามิ รวมทั้งคิดตามคลื่นสึนามิที่เกิดขึ้นและกระจายข่าวสารเตือนภัย

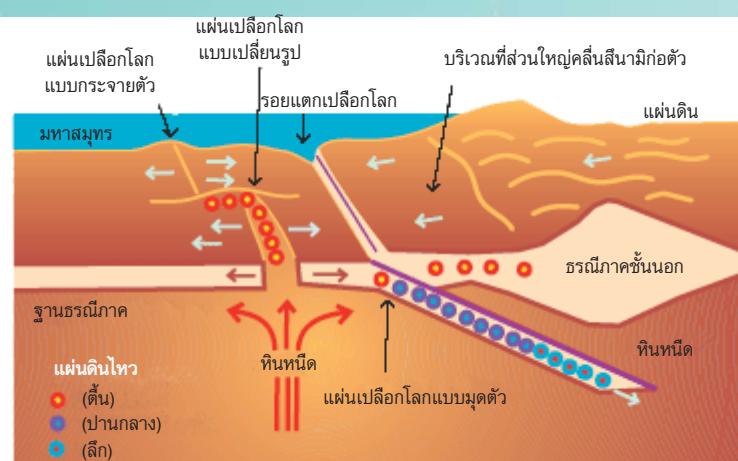


รูปอ่าวไฮโล (Hilo) บนเกาะฮาวาย ประเทศ Hawaian Islands เมื่อวันที่ 1 เมษายน ปี 1946 หลังการเกิดแผ่นดินไหวที่หมู่เกาะอัลเอนดี้ (Aleutian Islands) และเกิดคลื่นสึนามิขึ้น โดยรุนปั่นถ่ายจากเรือเดินสมุทรชื่อ บริกเตอร์ (Brigham Victory) ในขณะที่คลื่นสึนามิเข้าคลื่นท่าเทียบเรือที่ 1 ส่วนชายที่ยืนอยู่บริเวณมุมซ้ายของภาพ ไม่สามารถครอบคลุมได้ (ภาพจาก NOAA)

การเกิดคลื่นสึนามิ ศูนย์ PTWC ซึ่งตั้งอยู่ใกล้เมืองชอนโนนในอุตสาหกรรมอาหาร จัดตั้งขึ้นโดยผู้ที่เกิดจากสึนามิให้แก่หน่วยงานประจำชาติต่างๆ ในบริเวณชายฝั่งมหาสมุทรแปซิฟิก นอกจากศูนย์ของสหรัฐฯ แล้วยังมีศูนย์เตือนภัยอื่นๆ ในระดับประเทศและระดับภูมิภาคซึ่งมีการดำเนินงานอยู่ที่ประเทศไทย ญี่ปุ่น หมู่เกาะโพลินีเซียของฝรั่งเศส (French Polynesia) ชิลี รัสเซีย และสหรัฐอเมริกา เป็นต้น

คลื่นสึนามิ เรียกอีกอย่างได้ว่า “คลื่นทะเลที่เกิดจากแผ่นดินไหว” (seismic sea waves) แม้จะเรียกว่ากันผิดๆ ว่า “คลื่นน้ำขึ้นน้ำลง” (tidal wave) มักจะเกิดขึ้นจากแผ่นดินไหวหรือบางครั้งเกิดจากแผ่นดินใต้ทะเลล้ม หรือเกิดจากภูเขาไฟใต้ทะเลเบิด(แต่ไม่บ่อยครั้งนัก) หรือเกิดจากถูกอาณาจักรุ่งลงทะเล(แต่ก็น้อยครั้งมาก) การระเบิดของภูเขาไฟใต้ทะเลนั้น อาจก่อให้เกิดคลื่นสึนามิที่มีความรุนแรงได้ ตัวอย่างเช่น การระเบิดครั้งใหญ่ของภูเขาไฟกรากาตาу (Krakatau) ในประเทศไทยในปี 1883 ส่งผลให้เกิดคลื่นสึนามิสูงประมาณ 40 เมตร เข้าสู่บ้านเรือนชาวพื้นเมืองทั่วโลก ทำลายหมู่บ้านตามชายฝั่งรานเป็นหน้ากลองและมีผู้เสียชีวิตมากกว่า 30,000 คน

ทุกภัยมีภาคของโลกที่อยู่ติดมหาสมุทร มีโอกาสที่จะโน้นคลื่นสึนามิได้หันหอด หันนี้ประเทศไทยและมหาสมุทรแปซิฟิกและในทะเลต่างๆ ที่อยู่ชายขอบมหาสมุทรและภูเขาไฟ ขนาดใหญ่กว่าประเทศไทยอีก 讀 เพราะมีแผ่นดินไหวรุนแรง ตามแนวไอล์ฟ ของมหาสมุทรแปซิฟิกเกิดขึ้นค่อนข้างบ่อยมาก



อธิบายการเกิดแผ่นดินไหวและการเคลื่อนที่ของแผ่นเปลือกโลกในเชิงธรณีวิทยา ได้แบ่งโครงสร้างของโลกเป็น 3 ส่วนใหญ่ เรียกว่า เปลือกโลก (Crust) เนื้อโลก (Mantle) และแกนโลก (Core) แผ่นเปลือกโลกจะประกอบด้วย 2 ส่วน ได้แก่ (1) ฐานธรณีภาคซันนาก หรือ ลิಥosphere (Lithosphere) ซึ่งเป็นส่วนเปลือกโลกส่วนที่มีของแข็งหินหินอ่อนอยู่ด้านนอก และเป็นส่วนขนาดเล็กๆ จำนวนมาก มีความหนาประมาณ 70-250 กิโลเมตร (40-150 ไมล์) (2) ฐานธรณีภาค หรือ อสเตรโนสเฟียร์ (Asthenosphere) เป็นส่วนบนสุดของชั้นเนื้อโลก มีลักษณะเป็นทินหลอมเหลวที่เรียกว่า ทิ่นหนีด (Magma) มีความอ่อนยวายและยืดหยุ่นได้ อยู่ลึกจากผิวโลกไป 100-350 กิโลเมตร

ทฤษฎีแผ่นเปลือกโลก

ทฤษฎีแผ่นเปลือกโลก (plate tectonics) สมมุติภาพผิวโลกว่าประกอบด้วย แผ่นหินเปลือกโลก (lithospheric plates) ที่หนาประมาณ 70-250 กิโลเมตร (40-150 ไมล์) จำนวนไม่กี่แผ่น ลอยเลื่อนไปมาอยู่บนผิวโลกชั้นล่างที่เหลวและเห็นยาหีด (asthenosphere) แผ่นเปลือกโลกเหล่านี้ครอบคลุมผิวโลกทั้งหมด ทั้งที่เป็นทวีปและพื้นมหาสมุทร โดยที่มีการเคลื่อนตัวไปมาระหว่างกันในอัตราไม่เกิน 10 เซนติเมตรต่อปี บริเวณที่แผ่นเปลือกโลกสองแผ่นมาสัมผัสกัน เรียกว่า “บริเวณขอบแผ่น” (plate boundary) (อาจจะเห็นภาพพังยักษ์หากเรียกว่า “บริเวณรอยต่อระหว่างแผ่น”) การบดกัดนิดของขอบแผ่นจะกำหนดตามวิธีเคลื่อนที่ของแผ่นหนึ่งเมื่อเทียบกับอีกแผ่นหนึ่ง รอยต่อระหว่างแผ่นมหาสมุทรแบบนี้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับวิธีเคลื่อนตัวที่แผ่นหนึ่งกระทำต่ออีกแผ่นหนึ่ง ซึ่งวิธีเคลื่อนตัว มีอยู่ 3 แบบ คือ (1) แบบกระจายตัว (spreading) คือเมื่อแผ่นเปลือกโลกสองแผ่นเคลื่อนที่ออกจากกัน (2) แบบบุบbling (subduction) คือแผ่นเปลือกโลกเคลื่อนเข้าหากัน โดยที่แผ่นเปลือกโลกแผ่นหนึ่งมุดเข้าไปอยู่ใต้แผ่นเปลือกโลก อีกแผ่นหนึ่ง และ (3) แบบเปลี่ยนรูป (transform) คือแผ่นเปลือกโลกจำนาน สองแผ่นเคลื่อนที่ในแนวอนอนผ่านช่องกันและกัน บริเวณที่มีโอกาสสูงในการเกิดคลื่นสึนามิได้คือ บริเวณที่แผ่นเปลือกโลกเคลื่อนแบบบุบbling ช่องแคบซันนาก (subduction zone) ซึ่งสามารถสังเกตได้จากแนวร่องลึกใต้มหาสมุทร (deep ocean trenches) และเกาะที่เกิดจากภูเขาไฟ หรือแนวภูเขาไฟที่ผุดขึ้นมาอยู่ร่องลึกในบริเวณขอบมหาสมุทรแปซิฟิก บริเวณดังกล่าววนไว้ในวงครึ่งเรียกว่า วงแหวนแห่งไฟ (the Ring of Fire)

แผ่นดินไหวและคลื่นสึนามิ

แผ่นดินไหวอาจเกิดมาจากภูเขาไฟระเบิด แต่แผ่นดินไหวส่วนใหญ่เกิดจากการเคลื่อนที่บริเวณรอยแตกของเปลือกโลก (fault) ที่ขอบรอยต่อระหว่างแผ่นเปลือกโลก แผ่นดินไหวระดับที่มีความรุนแรงมากหรือที่ปล่อยพลังงานมาก มีความหนาประมาณ 70-250 กิโลเมตร (40-150 ไมล์) ตามแนวการบุบbling ของพื้นสมุทร เป็นตัวการก่อให้เกิดคลื่นสึนามิประกอบด้วย ลักษณะที่มีอานุภาพในการทำลายสูงที่สุดกลไกที่ทำให้เกิดคลื่นยักษ์สึนามิประกอบด้วย ปัจจัยต่างๆ คือ บริมาณการเคลื่อนไหวทั้งแนวตั้งและแนวนอนของพื้นสมุทร ความกว้างของบริเวณที่เกิดการเคลื่อนไหว การทรุดตัวของชั้นดักгонให้ทะลุที่เกิดขึ้นพร้อมๆ กับการสั่นสะเทือน และประสิทธิภาพของการถ่ายเทพลังงานจากเปลือกโลกไปยังน้ำในมหาสมุทร



คลื่นสึนามิที่เกิดขึ้นจากแผ่นดินไหวในทะเลญี่ปุ่นกำลังเคลื่อนตัวเข้าสู่มหาสมุทรไทย เมื่อวันที่ 26 พฤษภาคม ปี 1983 ระดับน้ำท่ามุนในภาคมีความสูง 5.9 เมตร (19 ฟุต) และระดับน้ำท่ามุนวัดได้ที่จังหวัดอุดรธานี ซึ่งอยู่ห่างจากจุดศูนย์กลางของแผ่นดินไหวไปทางทิศตะวันออก 100 กิโลเมตร มีระดับสูงสุดถึง 14 เมตร (45 ฟุต) และมีผู้เสียชีวิตจากเหตุการณ์นี้รวมทั้งหมด 100 คน ในจำนวนนี้ 3 คนเสียชีวิตที่ประเทศไทย เกาะลีบีชีวิตได้ ซึ่งคลื่นยกยื่นทางมหาวิทยาลัยโตไก ประเทศไทยญี่ปุ่น
(รายงานของมหาวิทยาลัยโตไก ประเทศไทยญี่ปุ่น)

เก้ากับร้อยละ 80 ของพลังงานที่เกิดจากแผ่นดินไหวทั่วโลก มักจะเกิดขึ้นในบริเวณที่เกิดการบุบbling ซึ่งเป็นผิวโลกใต้มหาสมุทร มีการเคลื่อนตัวมุดเข้าไปใต้พื้นเปลือกโลก หรือใต้แผ่นหินมหาสมุทรที่เพิ่งจะก่อตัวขึ้นมาใหม่

แผ่นดินไหวใช่ว่าจะทำให้เกิดคลื่นสึนามิทุกครั้งไปคลื่นสึนามิจะเกิดได้ก็ต่อเมื่อ แผ่นดินไหวที่รอยแตกของเปลือกโลกนั้นถูกอยู่ใต้หรือใกล้กับมหาสมุทรและไปทำให้พื้นมหาสมุทรมีการเคลื่อนที่ในแนวตั้ง (ขนาดความสูงหลายเมตร) ในพื้นที่กว้าง (ถึงหนึ่งแสนตารางกิโลเมตร) แผ่นดินไหวในบริเวณน้ำตื้น (ลึกไม่เกิน 70 กิโลเมตร หรือ 42 ไมล์) ตามแนวการบุบbling ของพื้นมหาสมุทร เป็นตัวการก่อให้เกิดคลื่นสึนามิที่มีอานุภาพในการทำลายสูงที่สุดกลไกที่ทำให้เกิดคลื่นยักษ์สึนามิประกอบด้วย ลักษณะที่มีอานุภาพในการทำลายสูงที่สุดกลไกที่ทำให้เกิดคลื่นยักษ์สึนามิประกอบด้วย ปัจจัยต่างๆ คือ บริมาณการเคลื่อนไหวทั้งแนวตั้งและแนวนอนของพื้นมหาสมุทร ความกว้างของบริเวณที่เกิดการเคลื่อนไหว การทรุดตัวของชั้นดักгонให้ทะลุที่เกิดขึ้นพร้อมๆ กับการสั่นสะเทือน และประสิทธิภาพของการถ่ายเทพลังงานจากเปลือกโลกไปยังน้ำในมหาสมุทร

คลื่นสึนามิ?

แผ่นดินไหวที่ทำให้เกิดคลื่นสึนามิ

เมื่อคราวเกิดแผ่นดินไหวในทะเลซึ่งอยู่ใกล้จากชายฝั่งของประเทศไทยคราวก้าว เมื่อวันที่ 2 กันยายน ปี 1992 (วัดความรุนแรง หรือ magnitude ระดับ 7.2 ริกเตอร์) ผู้คนที่นั่นไม่ได้รู้สึกถึงแรงสั่นสะเทือนมากนัก ความสั่นสะเทือน (severity of shaking) อยู่ในระดับเพียง 2 หรือ 3 (ตามมาตรฐาน ระดับต่ำสุดคือ 1 ถึง ระดับสูง สุดคือ 12) แต่ระยะเวลา rára 20-70 นาทีหลังจากแผ่นดินไหว เกิดคลื่นสึนามิ เข้ากลมบริเวณชายฝั่งทะเลของประเทศไทยคราวก้าว คลื่นนี้มียอดคลื่นสูงกว่า 4 เมตร (13 ฟุต) จากกระดับน้ำทะเลเฉลี่ย และมีระดับน้ำหมุนสูงสุดอยู่ที่ 10.7 เมตร (35 ฟุต) คลื่นยักษ์ได้ชัดผ่องในเวลาที่ไม่มีผู้ใดได้ทันเตรียมตัวไว้ก่อน ทำให้มีผู้เสียชีวิตและทารพยลิบเสียหายจำนวนมาก

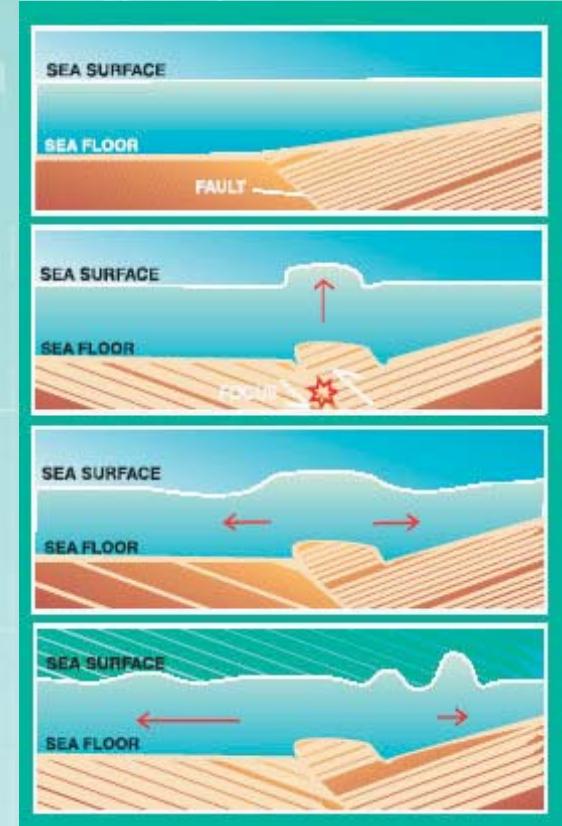
คลื่นสึนามิครั้งนั้นเกิดจากแผ่นดินไหวที่ทำให้เกิดคลื่นขนาดยักษ์ ทั้งนี้ แผ่นดินไหวที่ทำให้เกิดคลื่นสึนามิ เป็นแผ่นดินไหวใต้ทะเลที่มีจุดศูนย์กลางของ



เมืองเอล ทรานซิโต (El Transito) ประเทศไทยคราวก้าว เมื่อวันที่ 1 กันยายน ปี 1992 คลื่นสึนามิ สูง 9 เมตรได้เข้ากลมและทำลายหมู่บ้านจำนวน 1,000 หลังคาเรือน มีผู้เสียชีวิต 16 คน บาดเจ็บ 151 คน คลื่นสึนามิลูกแรกที่เข้ามาลงบนน้ำขนาดเล็กทำให้ประชาชนที่อาศัยอยู่ริมชายฝั่งทะเล มีโอกาสหลบหนีจากการเข้ากลมของคลื่นสึนามิลูกที่สอง และลูกที่สาม ผู้คนกว่า 40,000 คน ได้วับผลกระทบจากการเข้ากลมของคลื่นสึนามิลูกที่สอง ผลลัพธ์ที่สาม ผู้คนกว่า 40,000 คน (ภาพโดย Harry Yeh จากมหาวิทยาลัยวิจัยดัน)

การสั่นสะเทือนอยู่ที่บริเวณน้ำดีน โดยมีการเคลื่อนย้ายตำแหน่งของรอยแตกของเบล็อกโลก (fault) เป็นระบบทางหลายเมตร และพื้นผิวของรอยแตกที่เกิดขึ้นจากแผ่นดินไหวได้ทำให้เปลี่ยนรูปแบบของภูมิประเทศ เช่น หินทรายที่ถูกยกขึ้นมา หรือหินทรายที่ถูกดึงลงมา รวมถึงหินทรายที่ถูกขับเคลื่อนไปทางด้านหน้า หรือหินทรายที่ถูกขับเคลื่อนไปทางด้านหลัง ทำให้เกิดการสั่นสะเทือน ด้วยการเคลื่อนย้ายตำแหน่งของรอยแตกของเบล็อกโลก (fault) เป็นระบบทางหลายเมตร และพื้นผิวของรอยแตกที่เกิดขึ้นจากแผ่นดินไหวที่ทำให้เกิดคลื่นสึนามิอีกประเท่านึงคือ แผ่นดินไหวที่มีการสั่นสะเทือน คือ หินทรายที่ถูกขับเคลื่อนไปทางด้านหน้า หรือหินทรายที่ถูกขับเคลื่อนไปทางด้านหลัง ทำให้เกิดการสั่นสะเทือน ด้วยการเคลื่อนย้ายตำแหน่งของรอยแตกของเบล็อกโลก (fault) เป็นระบบทางหลายเมตร และพื้นผิวของรอยแตกที่เกิดขึ้นจากแผ่นดินไหวที่ทำให้เกิดคลื่นสึนามิอีกประเท่านึงคือ แผ่นดินไหวที่มีการสั่นสะเทือน คือ หินทรายที่ถูกขับเคลื่อนไปทางด้านหน้า หรือหินทรายที่ถูกขับเคลื่อนไปทางด้านหลัง ทำให้เกิดการสั่นสะเทือน ด้วยการเคลื่อนย้ายตำแหน่งของรอยแตกของเบล็อกโลก (fault) เป็นระบบทางหลายเมตร และพื้นผิวของรอยแตกที่เกิดขึ้นจากแผ่นดินไหวที่ทำให้เกิดคลื่นสึนามิอีกประเท่านึงคือ แผ่นดินไหวที่มีการสั่นสะเทือน คือ หินทรายที่ถูกขับเคลื่อนไปทางด้านหน้า หรือหินทรายที่ถูกขับเคลื่อนไปทางด้านหลัง ทำให้เกิดการสั่นสะเทือน ด้วยการเคลื่อนย้ายตำแหน่งของรอยแตกของเบล็อกโลก (fault) เป็นระบบทางหลายเมตร และพื้นผิวของรอยแตกที่เกิดขึ้นจากแผ่นดินไหวที่ทำให้เกิดคลื่นสึนามิอีกประเทาน

จุดศูนย์กลางของการสั่นสะเทือนของแผ่นดินไหว (focus) คือ จุดหนึ่งในโลก (อาจจะอยู่ใต้ทะเลหรือใต้พิภพ) ที่บริเวณแผ่นดินแยกออกจากกันครั้งแรกและจะเป็นจุดที่คลื่นแผ่นดินไหว (seismic wave) ก่อตัวขึ้น ส่วนจุดศูนย์กลางที่ผิวโลก (epicenter) คือจุดบนพื้นผิวโลกที่อยู่เหนือจุดศูนย์กลางของการสั่นสะเทือนของแผ่นดินไหว ระดับความรุนแรง (magnitude) ของแผ่นดินไหว คือค่าลอการิทึม (logarithm) ของความสูง (amplitude) ที่สูงสุดของคลื่นแผ่นดินไหวลูกหนึ่ง ตามที่วัดได้จากเครื่องวัดความสั่นสะเทือน (seismometer) ดังนั้นแผ่นดินไหว ระดับ 9 มีความสูงของคลื่นแผ่นดินไหวเป็น 10 เท่าของความสูงของคลื่นแผ่นดินไหวระดับ 8 และเป็น 100 เท่าของแผ่นดินไหวระดับ 7



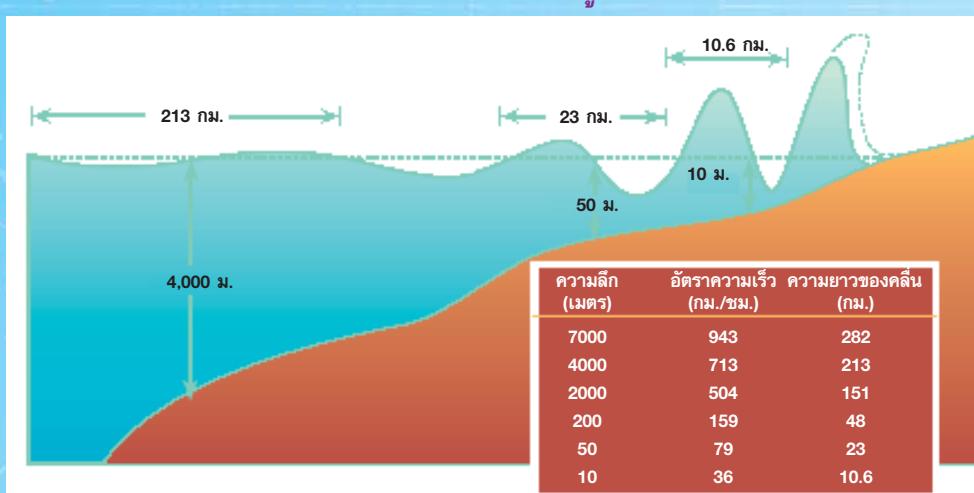
คลื่นสึนามิ: ความลึกพื้นที่กับศูนย์กลางการเกิดแผ่นดินไหว
(SEA SURFACE) = ผิวน้ำทะเล
(SEAFLOOR) = พื้นทะเล
(FAULT) = รอยแตกของเบล็อกโลก

²คลื่นแผ่นดินไหวมี 2 ประเภท คือ (1) คลื่นดั้งเดิม (compressional wave) หรือคลื่นป্রุ่มภูมิ (primary wave: P-Wave) ซึ่งเป็นคลื่นที่เกิดจากการดั้งเดิม โดยเมื่อแผ่นเบล็อกโลกเคลื่อนที่จะเกิดแรงดึงดัน ทำให้อุบากาศของดินถูกดึงเข้าหากันอย่างรวดเร็ว การดั้งดันของอุบากาศดันอย่างรวดเร็วให้เกิดแรงดึงดันของดินที่เป็นสภาวะเดิม และการขยายตัวของอุบากาศดันที่จะทำให้เกิดแรงดึงดันของดินที่เป็นสภาวะเดิม ตัวอย่างเช่น เป็นลูกไก่แพะหรือมีไอยออก (2) คลื่นสีน (shear wave) หรือคลื่นทุบภูมิ (secondary wave: S-Wave) ซึ่งเป็นคลื่นที่เกิดจากการดั้งเดิมที่เป็นสภาวะเดิมที่สูงกว่า ซึ่งเกิดแรงดึงดันของดินที่จะทำให้เกิดแรงดึงดันของดินที่เป็นสภาวะเดิมที่สูงกว่า ซึ่งทำให้เกิดการเคลื่อนที่เป็นคลื่นแพะหรือมีไอยออกโดยรอบ (ที่มา หนังสือสารานุกรมไทยสำหรับเยาวชนฯ เล่มที่ 28 เรื่องแผ่นดินไหว)

คลื่นสึนามิ

ค ลื่นสึนามิในมหาสมุทรช่วงน้ำลึกอาจมีขนาดเล็ก (บ่อຍครั้ง สูงเพียง 20-30 เซนติเมตร หรือเตี้ยกว่านั้น) และไม่สามารถเห็นหรือรู้สึกได้ขณะอยู่บนเรือกลางทะเลลึก แต่เมื่อคลื่นสึนามิเคลื่อนตัวถึงบริเวณที่น้ำตื้นในแนวชายฝั่ง ความสูงของคลื่นสึนามิจะเพิ่มขึ้นได้อย่างรวดเร็ว บางครั้งน้ำจากชายฝั่งทะเลจะถูกดูดลงสู่มหาสมุทรก่อนการถล่มของคลื่นสึนามิ ระดับน้ำลดที่เกิดจากคลื่นสึนามิจะลดต่ำยิ่งกว่าวันที่น้ำล้ำด้วยสักครู่ ดังนั้นการลดระดับของน้ำทะเลอย่างผิดสังเกตนี้ ควรจะถือเป็นสัญญาณเตือนภัยว่าคลื่นสึนามิกำลังใกล้จะมาถึง

คลื่นสึนามิจะเดินทางข้าลงในน้ำตื้น ในขณะที่ความสูงของคลื่นเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว



ในมหาสมุทรเปิด คลื่นสึนามิมีความสูงเพียงไม่ถึงเซนติเมตร (1 ฟุต) วัดที่ผิวน้ำทะเล แต่ความสูงของคลื่นจะเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วในระดับน้ำตื้น พลังงานของคลื่นสึนามิจะขยายตัวจากผิวน้ำลึกลงไปที่น้ำทะเลที่ลึกที่สุด และเมื่อคลื่นสึนามิเข้าด้วยบริเวณชายฝั่ง ความแรงของคลื่นจะถูกนำไปด้วยระยะทางที่สั้นและระดับความลึกที่ตื้นมาก ทำให้เกิดแรงคลื่นที่มีอานุภาพในการทำลายล้างสูง

คลื่นสึนามิที่มีผลกระทบทั่วทั้งแปซิฟิก และในระดับภูมิภาค

ครั้งสุดท้ายที่สึนามิ ก่อให้เกิดภัยพิบัติมหาศาลทั่วมหาสมุทรแปซิฟิก เกิดขึ้นในปี 1960 ซึ่งเป็นผลจากแผ่นดินไหวของชายฝั่งประเทศชิลี เหตุการณ์คราวนั้นก่อให้เกิดความเสียหาย และคร่าชีวิตผู้คนที่อาศัยอยู่บริเวณชายฝั่งของประเทศชิลี และแห่ขยายไปถึงบริเวณที่ทางอาชญากรรมและประเทศญี่ปุ่น นอกจากนี้ เมื่อแผ่นดินไหวครั้งใหญ่ที่มีชื่อว่า “อัลaskan Earthquake” ในปี 1964 ก็ทำให้เกิดคลื่นสึนามิเข้าด้วยคลื่นชายฝั่ง หลายมลรัฐของสหรัฐอเมริกา ตั้งแต่อลaska โอลรอกอน ลงมาถึงแคลิฟอร์เนีย

ในเดือนกรกฎาคม ปี 1993 คลื่นสึนามิที่ก่อตัวขึ้นในทะเลญี่ปุ่นได้คร่าชีวิตชาวญี่ปุ่นไปกว่า 120 คน และมีความเสียหายเกิดขึ้นกับประเทศเกาหลีและสัมเชย แต่ความเสียหายไม่มากไปกว่านั้น เพราะพลังของคลื่นสึนามิถูกจำกัดอยู่แต่ในทะเลญี่ปุ่นเท่านั้น เหตุการณ์เช่นนี้เราเรียกว่า “เหตุการณ์ระดับภูมิภาค (regional event)” เพราะจำกัดอยู่ในบริเวณที่เล็ก สำหรับผู้คนที่อาศัยอยู่ที่ชายฝั่งตะวันตกเฉียงเหนือของญี่ปุ่น คลื่นสึนามิอาจเกิดขึ้นเพียงไม่กี่นาทีหลังเกิดแผ่นดินไหวในพื้นที่ทางไกล ซึ่งจะใช้เวลาตั้งแต่ 3 ถึง 22 ชั่วโมง จึงจะเคลื่อนที่มาถึงฝั่ง

ปี 1995 และจากคลื่นสึนามิที่ก่อตัวที่เปรู เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ ปี 1996

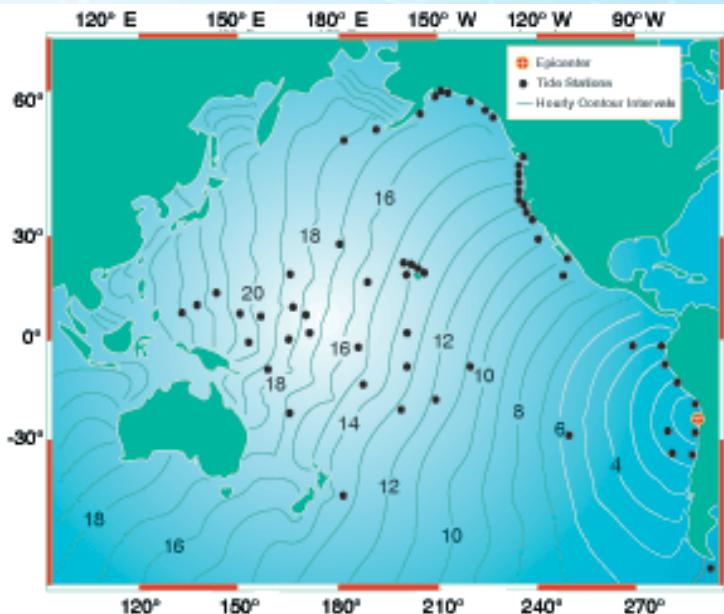
คลื่นสึนามิสามารถเคลื่อนที่จากด้านหนึ่งของมหาสมุทรแปซิฟิกไปยังอีกด้านหนึ่งในเวลาอันอย่างทันที อย่างไรก็ได้ประชาชนเรือญี่ปุ่นลักษณะแผ่นดินไหวขนาดใหญ่ อาจจะพบว่าคลื่นสึนามิโถมชัดถึงฝั่งภายในไม่กี่นาทีที่หลังจากแผ่นดินไหว ด้วยเหตุนี้เอง ภัยคุกคามจากคลื่นสึนามิในหลายพื้นที่ เช่น อลาสกา พลีบีนส์ ญี่ปุ่น และชายฝั่งตะวันตกของประเทศไทยและเมริกา อาจเป็นแบบที่เกิดขึ้นทันทีจากเหตุแผ่นดินไหวใกล้ชายฝั่ง เพราะใช้เวลาถึงฝั่งเพียงไม่กี่นาที หรืออาจจะเป็นแบบที่ไม่ตั้งนัก หากคลื่นสึนามิเกิดจากแผ่นดินไหวในพื้นที่ทางไกล ซึ่งจะใช้เวลาตั้งแต่ 3 ถึง 22 ชั่วโมง จึงจะเคลื่อนที่มาถึงฝั่ง



ภาพ ณ เมืองพาการามัน (Pagaraman) เกาะบานี (Babi Island) ประเทศอินโดนีเซีย เมื่อวันที่ 12 ธันวาคม ปี 1992 คลื่นสึนามิเข้าทำลายล้างทุกอย่าง เหลือไว้เพียงหาดรายขาว มีผู้เสียชีวิตจำนวนประมาณ 700 คน จากแผ่นดินไหวและสึนามิ

(ภาพโดย Harry Yeh จากมหาวิทยาลัยราชวิถี)

ฉบับสืบหา



การคำนวณระยะเวลาการเดินทางของคลื่นสึนามิเมื่อเกิดแผ่นดินไหวนอกชายฝั่งของประเทศไทย เส้นทางแต่ละวงแสดงเวลาการเดินทางของคลื่นสึนามิในแต่ละชั่วโมงนับจากเวลาที่แผ่นดินไหว

- จุดศูนย์กลางที่ตัววิบูล (Epicenter)
- สถานีวัดน้ำขึ้นน้ำลง (Tide Stations)
- ระยะเวลาการเดินทางของคลื่นสึนามิในแต่ละชั่วโมง

E (East) = ตะวันออก W (West) = ตะวันตก

ในการศึกษาภัยหลังเหตุการณ์ จึงต้องมีการเก็บตัวเลขของ “ระยะทางเข้าฝั่ง” และ “ระดับน้ำท่ามุนสูงสุด” เพื่อประเมินความรุนแรงของผลกระทบของคลื่น “ระยะทางเข้าฝั่ง” หมายถึง ระยะทางไกลที่สุด ทางแนวอนต์ที่คลื่นสึนามิพุ่งล็อกเข้าไปในแผ่นดิน “ระดับน้ำท่ามุนสูงสุด” หมายถึง ระดับของน้ำสูงสุด เหนือระดับน้ำทะเลเป็นกลางขณะเกิดคลื่นสึนามิ ซึ่งสามารถวัดได้จากค่ากึ่งกลางระหว่างค่าบนสุด และล่างสุดของลัญญาณที่ปากบูนเครื่องมือวัดระดับน้ำขึ้นน้ำลง (tide gauge instrument)

สึนามิเดินทางเร็วแค่ไหน?

ในมหาสมุทรช่องลึกเกินกว่า 6,000 เมตร คลื่นสึนามิที่ไม่สามารถสั่งเกตเห็นได้ สามารถเดินทางเท่ากับความเร็วของเครื่องบินไประพัน กีโตรัศย์ต่อชั่วโมง (500 ไมล์ต่อชั่วโมง) และสามารถเคลื่อนจากด้านหนึ่งของมหาสมุทรแบบพิฟิกถึงอีกด้านหนึ่งในเวลาต่ำกว่าหนึ่งวัน ยิ่งสึนามิเดินทางรวดเร็วมากแค่ไหน ยิ่งจำเป็นที่จะต้องทราบข้อมูลพันที่ที่เกิดการก่อตัวของคลื่นปัจจุบันนักวิทยาศาสตร์สามารถทำนายได้ว่าคลื่นสึนามิที่เกิดขึ้นนั้นจะเดินทางไปถึงสถานที่ต่างๆ กันในเวลาใดได้ โดยใช้จากลักษณะของแท่งล่งกำเนิดของแผ่นดินไหวและลักษณะของพื้นดินใต้ทะเลที่คลื่นสึนามิเดินทางผ่าน สึนามิจะเดินทางช้าลงเมื่อเข้าเขตนาดีน แต่คลื่นจะเริ่มสูงขึ้นอย่างน่า闷หัศจรรย์

สึนามิใหญ่ขนาดไหน?

ขนาดและความรุนแรงของสึนามิเกิดจากลักษณะต่างๆ ของท้องทะเลและชัยผึ้ง แนวປะกรัง อ่าว ปากแม่น้ำ สาต์ และพื้นที่ที่ต้องทะเล ความลาดต้องทางตลอดจนระยะห่างของคลื่นจากจุดกำเนิดแผ่นดินไหว สิ่งเหล่านี้มีผลผลกระทบต่อความรุนแรงของสึนามิเมื่อขัดเข้าฝั่ง เมื่อสึนามิชัยผึ้งและโน้มตัวเข้าไปในแผ่นดินนั้น ระดับน้ำอาจถูกดันให้พุ่งขึ้นหลายเมตร ในกรณีที่แรงสุดนั้น ระดับน้ำจะสูงกว่า 15 เมตร (50 ฟุต) สำหรับสึนามิที่เดินทางมาไกล สำหรับคลื่นสึนามิที่เกิดใกล้ศูนย์กลางแผ่นดินไหว ระดับน้ำอาจมีความสูงเกิน 30 เมตร (100 ฟุต) ทั้งนี้ คลื่นลูกแรกอาจไม่ใช้คลื่นลูกใหญ่ที่สุดในบรรดาลูกคลื่นที่เกิดขึ้นทั้งหมด ชุมชนชายฝั่งแห่งหนึ่งหนึ่งอาจไม่ประสบกับคลื่นที่แรงมากนัก ในขณะที่อีกชุมชน

หนึ่งใกล้ๆ กันอาจเผชิญคลื่นใหญ่และรุนแรง น้ำทะเลออาจท่วมเข้าไปได้ไกลถึง 300 เมตร (1,000 ฟุต) หรือใกลกว่านั้นอีก ทำให้พื้นที่ที่นั่นคงไปได้ยากน้ำและเศษลังปรักหักพังครอบคลุมเป็นบริเวณกว้าง

สึนามิเกิดขึ้นบ่อยไหม?

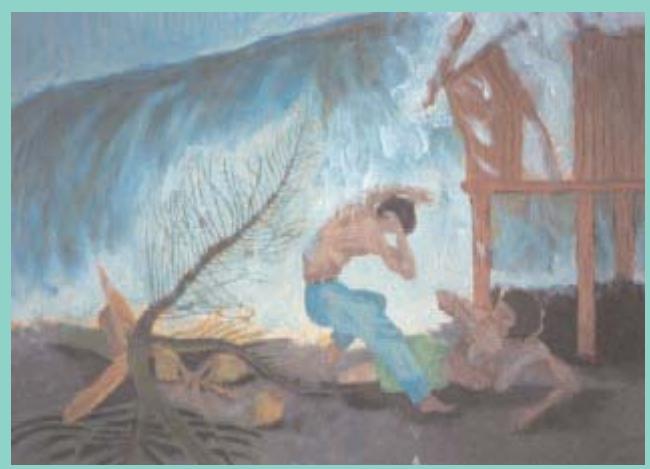
เนื่องจากนักวิทยาศาสตร์ไม่สามารถพยากรณ์ได้ว่าจะเกิดแผ่นดินไหวขึ้นเมื่อใด จึงไม่สามารถบอกได้ว่าคลื่นสึนามิจะเกิดขึ้นเมื่อใด เช่นกัน อย่างไรก็ได้ จากการดูประวัติของคลื่นสึนามิในอดีต ทำให้นักวิทยาศาสตร์ทราบว่าที่ไทยมีโอกาสเกิดคลื่นสึนามิได้บ้าง การวัดความสูงของคลื่นสึนามิในอดีตจึงมีประโยชน์ต่อการทำงาน ผลกระทบของคลื่นสึนามิที่จะเกิดขึ้น รวมทั้งทราบขอบเขตของน้ำท่วมของพื้นที่ชายผึ้ง หรือชุมชนใดๆ ในอนาคต การศึกษาวิจัยเกี่ยวกับคลื่นสึนามิในอดีตจะช่วยในการวิเคราะห์ความเชื่อมของการเกิดคลื่นสึนามิได้ ในช่วง 500 ปีที่ผ่านมา พบร่องเกิดคลื่นสึนามิขึ้นในความหลากหลาย 3-4 ครั้งในทุกๆ ศตวรรษ และส่วนมากเกิดขึ้นที่บริเวณนอกชายฝั่งทะเลของประเทศไทย



เมื่อวันที่ 26 พฤษภาคม ปี 1983 เกิดแผ่นดินไหวในทะเลญี่ปุ่น และภัยหลังคลื่นสึนามิได้เคลื่อนตัวเข้าสู่ชายฝั่งทะเล ทำให้เกิดระลอกคลื่นในระยะสั้นๆ ภายในคืน ณ บริเวณท่าเรือโนชิโร (Noshiro) ณ ประเทศญี่ปุ่น (ข้อมูลจากรายงานของมหาวิทยาลัยโตเกียว)

เมื่อวันที่ 27 มีนาคม ปี 1964 ณ เมืองโคดิแอค (Kodiak) ประเทศสหรัฐอเมริกา คลื่นสึนามิทำให้มีผู้เสียชีวิตจำนวน 21 คน และสร้างความเสียหายแก่เมืองโคดิแอคและบริเวณใกล้เคียง คิดเป็นมูลค่า 30 ล้านเหรียญสหรัฐฯ (1,200 ล้านบาท)

จระเข้กษาเซ็ต



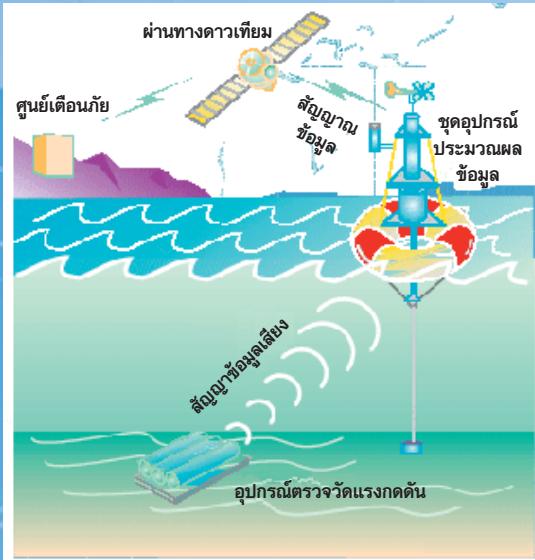
ภาพเขียนชื่อ “คลื่น (The Wave)” โดยลูคัส รา华ห์ (Lucas Rawah) แห่งเมืองไอท้าย (Aitape) รำลึกถึงเหตุการณ์การเกิดแผ่นดินไหวและคลื่นสึนามิเมื่อวันที่ 17 กรกฎาคม ปี 1998 ที่ประเทศปาปัวนิวกินี แผ่นดินไหวขนาดความรุนแรง 7.1 ได้ก่อให้เกิดแผ่นดินถล่มใต้ทะเล ส่งผลให้เกิดคลื่นสึนามิเข้าทำลายบ้านเรือนบริเวณชายฝั่งเมืองไอท้าย

ศูนย์ข้อมูลคลื่นสึนามิระหว่างประเทศ (International Tsunami Information Center - ITIC)

ศูนย์ข้อมูลคลื่นสึนามิระหว่างประเทศ หรือ ITIC ได้รับการสนับสนุนบางส่วนจากคณะกรรมการระหว่างประเทศด้านสมุทรศาสตร์ (Intergovernmental Oceanographic Commission: IOC) เพื่อดิดตามและประเมินผลการทำงานและประสิทธิภาพของระบบเตือนภัย คลื่นสึนามิในแปซิฟิก (TWSP) กิจกรรมของ ITIC จะเสริมสร้างให้เก็บและวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อประเมินผลกระทบของคลื่นสึนามิ รวมทั้ง การกระจายข่าวเตือนภัยไปสู่ผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่ายอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด อีกทั้งให้ความรู้และฝึกอบรมเกี่ยวกับภัยของคลื่นสึนามิโดยวิธีการต่างๆ เช่น จดหมายข่าว กระดานข่าว การติดตามแบบเรียลไทม์ ฯลฯ และการจัดทำเว็บไซต์แสดงข้อมูลเกี่ยวกับคลื่นสึนามิ นอกจากนี้ ITIC ยังได้ให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคเพื่อสนับสนุนการพัฒนาและการปรับปรุงระบบเตือนภัยคลื่นสึนามิในระดับประเทศอีกด้วย

ก้าวไปด้วยกัน

รูปภาพระบบ DART หรือระบบการประเมินและการรายงานเกี่ยวกับคลื่นสึนามิในมหาสมุทรลึก (Deep-ocean Assessment and Reporting on Tsunami System) (ภาพจาก NOAA/PMEL)



รูปภาพแสดงส่วนประกอบที่สำคัญของสถานีวัดแรงสั่นสะเทือน แบบช่วงคลื่นกว้าง (broad-band seismic station)



ประชาชานวังหนีคลื่นสึนามิ เมื่อวันที่ 1 เมษายน ปี 1964 ณ เมืองฮิโล (Hilo) บนเกาะฮาวาย ประเทศสหรัฐอเมริกา (ภาพจากพิพิธภัณฑ์บิชอป: Bishop Museum)

การเผยแพร่ข้อมูลเตือนภัยจากคลื่นสึนามิ

- ศูนย์เตือนภัยจากคลื่นสึนามิในแบบแบชิฟิก (PTWC) และศูนย์เตือนภัยคลื่นสึนามิในระดับภูมิภาคอื่นๆ จะทำหน้าที่ออกประกาศเตือนภัยคลื่นสึนามิประกาศเฝ้าระวังและช่วยประกาศอื่นๆ ให้แก่ผู้ใช้ข้อมูลในระดับห้องถัง รัฐ/จังหวัด ประเทศ รัฐบาล และระดับนานาชาติ รวมถึงสื่อมวลชน ผู้ใช้ข้อมูลซึ่งส่วนใหญ่เป็นหน่วยงานของรัฐที่รับผิดชอบ จะเผยแพร่ข้อมูลเกี่ยวกับคลื่นสึนามิกระจายให้แก่ประชาชนทั่วไปได้รับทราบ โดยผ่านทางสื่อวิทยุและโทรทัศน์
- เทคโนโลยีการสื่อสารที่ทันสมัยจะช่วยให้ประชาชนได้รับข้อมูลข่าวสารเตือนภัยสึนามิอย่างเร็วด่วนต่อเหตุการณ์

เบ็ดเตล็ด

งานวิจัยเกี่ยวกับคลื่นสึนามิ

การที่อุปกรณ์คอมพิวเตอร์มีความสามารถสูงขึ้นและมีราคาถูกลง ทำให้มีความสนใจและความเครื่องในการวิจัยเรื่องคลื่นสึนามิมากขึ้น เครื่องคอมพิวเตอร์ความเร็วสูงรุ่นล่าสุด ช่วยให้นักวิทยาศาสตร์คำนวนตามแบบจำลองเกี่ยวกับการก่อตัวของคลื่น การแพร่กระจายของคลื่นสึนามิในมหาสมุทรเปิดและการทำงานระดับน้ำทะเลหนึ่งสุดที่บีเวนชาร์ฟั่งได้

อุปกรณ์ตรวจจับแรงกดดันที่ก้นมหาสมุทร (ocean-bottom pressure sensors) สามารถตรวจจับคลื่นสึนามิในมหาสมุทรเปิดและส่งข้อมูลรายงานที่สำคัญเกี่ยวกับการแพร่กระจายของคลื่นสึนามิในมหาสมุทรแล้ว นอกจากนี้ดาวเทียมสื่อสารทำให้ความสามารถนำข้อมูลเหล่านี้มาตรวจสอบและยืนยันการก่อตัวของคลื่นสึนามิในมหาสมุทร ลึกได้ในทันทีที่ได้ ห้องปฏิบัติการวิจัยลิ่งแอล้มมหาสมุทรแบบพิพิธ (Pacific Marine Environmental Laboratory: PMEL) ของ NOAA ได้ริบบิ่นพัฒนาทุนลอยเพื่อตรวจจับคลื่นสึนามิ (tsunami detection buoy) ขึ้น และภายในปี 2003 ทุนลอยเพื่อตรวจจับคลื่นสึนามิจำนวน 7 ทุน ในบริเวณมหาสมุทรแบบพิพิธตอนเหนือและตะวันออก จะเริ่มทำงานบริการข้อมูลให้แก่ศูนย์เตือนภัยเกี่ยวกับคลื่นสึนามิต่างๆ ได้ ด้วยเครื่องมือและรูปแบบการจำลองทางคณิตศาสตร์ที่ดีขึ้น ช่วยทำให้นักวิทยาศาสตร์เข้าใจถึงกลไกการก่อภัยเดียวของคลื่นสึนามิได้ดีขึ้น

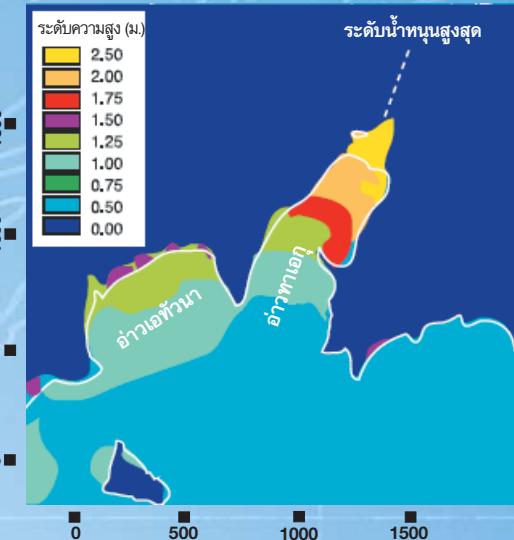
เมื่อวันที่ 15 มกราคม พ.ศ. 2548 รัฐบาลทรัมป์ของ米国 ได้ประกาศ แผนการจัดทำระบบเตือนภัยสึนามิ ของสหรัฐอเมริกาขึ้น ซึ่งระบบนี้ครอบคลุมทั้งบริเวณมหาสมุทรแบบพิพิธและแอตแลนติก โดยการติดตั้งทุนลอยไซเบอร์ 38 ทุนที่ทำงานคู่กับเครื่องบันทึกความดันที่ติดตั้งอยู่ใต้มหาสมุทร ทุนลอยไซเบอร์เหล่านี้ ประกอบด้วยจำนวน 25 ทุนในมหาสมุทรแบบพิพิธ ซึ่งเพิ่มจาก 6 ทุนที่ทำงานอยู่เดิม และสำรอง 2 ทุนไว้ที่นอกผังอลาสกา นอกจากนี้ในมหาสมุทรแอตแลนติกจะติดตั้งทุนลอย 5 ทุน และในตะวันตกเฉียงใต้ 2 ทุน เพื่อครอบคลุมการตรวจและเฝ้าระวังภัยธรรมชาติที่อาจเกิดขึ้น

นักวิทยาศาสตร์ด้านแผ่นดินไหว (Seismologists) ที่ศึกษาการเกิดแผ่นดินไหวด้วยเครื่องวัดความไหวสะเทือนแบบช่วงคลื่นกว้าง 20-0.003 เฮิร์ตซ์ (broad band seismometer) กำลังทาวีวิเคราะห์ความเคลื่อนไหวของแผ่นดินและปริมาณพลังงานที่ปล่อยออกมาจากแผ่นดินไหว เนื่องจากการวัดระดับความรุนแรงด้วยมาตรา Richter ที่ใช้กันมานาน เป็นการวัดจากคลื่นสึนามิบนพื้นผิว (surface wave) ซึ่งไม่แม่นยำเมื่อระดับความรุนแรงเกิน 7.5 วิธีการสมัยใหม่สำหรับ

การคำนวณพลังงานที่ปลดปล่อยมาจากการแผ่นดินไหวและตัก吉ภาพของการกำเนิดคลื่นสึนามิ จะใช้ค่า seismic moment และระยะเวลาของแท่งกำเนิด (source duration) ระบบสมัยใหม่สามารถระบุความลึกของแผ่นดินไหว ลักษณะรอยแตกของเปลือกโลก ขอบเขตของการเคลื่อนที่ของเปลือกโลกได้ทันตามสถานการณ์ที่เกิดขึ้นจริง (real time) ซึ่งช่วยให้ศูนย์เตือนภัยติดตามภัยต่างๆ สามารถยืนยันความเป็นไปได้ของการเกิดคลื่นสึนามิได้ดีขึ้นมาก

การอ่านตัวของคลื่นสึนามิ ตั้งต้นจากการบิดเบี้ยวของพื้นมหาสมุทรในสามมิติ เนื่องจากการเคลื่อนที่ของรอยแตกของเปลือกโลก เมื่อเวลาสามารถจำแนกกลไกของแผ่นดินไหวด้วยลักษณะของการเคลื่อนตัวของรอยแตกของเปลือกโลกได้ชัดเจนนั้นแล้ว จะทำให้สามารถแสดงรูปแบบจำลองทางคณิตศาสตร์เพื่อให้ เก็บรวบรวมข้อมูลทางชั้นผิวที่ถูกคลื่นสึนามิชัดทั่วถึงได้กลั่นคัดสถานการณ์ที่รุนแรงด้วย ในปัจจุบันรูปแบบจำลองลักษณะของการแพร่กระจายของคลื่นสึนามิโดยทั่วไปจะใช้วิธีการที่เรียกว่า "implicit-in-time finite difference method"

รูปแบบจำลองเพื่อคำนวณระยะทางเข้าฟันที่คลื่นสึนามิชัดทั่วถึง (inundation) ซึ่งบอกรอยที่ทราบว่าพื้นที่ชาฟื้งทะเลที่จะถูกน้ำท่วมน้อยเที่ยงได ถือว่าเป็นส่วนสำคัญของการวางแผนและการเตรียมพร้อมที่จะรับมือกับคลื่นสึนามิ การใช้รูปแบบการคำนวณระยะทางเข้าฟันที่ถูกสูญเสียที่คลื่นสึนามิชัดทั่วถึง จะช่วยกำหนดว่าจะต้องอพยพผู้คนออกจากเขตได้และควรใช้เส้นทางใดเพื่อการย้ายผู้คนในชุมชนชายฝั่งไปสู่ที่ชั่วคราวที่ปลอดภัยได้อย่างรวดเร็วเมื่อมีประกาศเตือนภัยคลื่นสึนามิให้อพยพ



ชัย รูปจำลองของการเกิดคลื่นสึนามิ ณ ประเทศชิลี เมื่อวันที่ 30 กรกฎาคม ปี 1995 แสดงให้เห็นผลกระทบต้นที่สูงสุด และระยะทางเข้าฟันที่ถูกสูญเสียที่ต่ำที่สุดโดยเทียบกับระดับน้ำที่สูงสุดที่มีจังหวัดต่างๆ บนหมู่เกาะโพลีนีเซียของฝรั่งเศส (French Polynesia) เหตุการณ์นี้ทำให้เรือเสียชีวิต 2 ลำ อับปางลงบริเวณอ่าวหาโนกุ (Hiva Hoa) บนหมู่เกาะมาเช็ส (Marquesas Islands)

ชั้งล่าง รูปจำลองของคลื่นสึนามิที่เกิดขึ้นในมหาสมุทรแบบพิพิธ แบ่งตามด้านออกเฉียงได้ หลังจากการก่อตัวของคลื่นสึนามิเป็นเวลา 9 ชั่วโมง



ค่าของ The Seismic moment (M_0) มีความสัมพันธ์กับค่าที่วัดได้ คือ $M_0 = \mu S D$
 $\mu = rigidity$ $S = พื้นที่ของรอยแตกบนแผ่นเปลือกโลก$ $D = ค่าเฉลี่ยของการเคลื่อนตัว$

គោរចេះការអយ្សាគទិន្នន័យ

ข้อก็จจริง

- คลื่นสีนามิที่เคลื่อนเข้าสู่ชายฝั่งทะเลของมหาสมุทรแบบชิพิก เกือบทั้งหมดเกิดจากแผ่นดินไหว ทั้งนี้แพร่เดินไหวที่เป็นต้นเหตุอาจจะเกิดในบริเวณใกล้หรือไกลกับบอร์ดวีเวนท์ที่ทำน้ำด้วยอยู่
 - คลื่นสีนามีบางถูกจารมีขนาดใหญ่มาก ในบริเวณชายฝั่ง คลื่นสีนามิอาจมีความสูงถึง 10 เมตร หรือมากกว่า (ในครั้งที่ร้ายแรงที่สุดนั้น อาจมีความสูง 30 เมตร) และคลื่นสีนามีสามารถขลุกเข้าท่าไม่ไปถึงบริเวณที่อยู่อาศัยซึ่งห่างจากชายฝั่งทะเลได้ไกลหลายร้อยเมตร
 - คลื่นสีนามีสามารถขัดกับบริเวณชายฝั่งทะเลที่อยู่ในระดับต่ำได้ทั้งหมด
 - คลื่นสีนามีหนึ่งถูกประกาศด้วยคลื่นสีเข้มที่น้ำทะเลลอกหัวเข้าสู่ทุกๆ 10 ถึง 60 นาที ปอยครั้งที่คลื่นสูงแรกอาจจะไม่ใช่คลื่นสูงใหญ่ที่สุด และภัยที่เกิดจากคลื่นสีนามิอาจจะกินเวลาหารือต่อเนื่องหลายชั่วโมงนับจากคลื่นสีนามีถูกแจกรอก คลื่นสีนามิจะไม่มีม้วนตัวและแตกตัว ดังนั้นโปรดอย่าลงใจให้คลื่นสีนามิ!
 - คลื่นสีนามีเคลื่อนที่เร็วกว่าคุณ
 - ในบางครั้งคลื่นสีนามีถูกแรเงาเป็นต้นเหตุทำให้น้ำบริเวณชายฝั่งทะเลลดลงมากและเผยแพร่ให้ทันทีในพื้นทะเลได้
 - คลื่นสีนามีบางถูกมีพลังมหาศาล สามารถพัดพาภัยพิบัติให้หายสาบสูญที่มีน้ำหนักหลายตัน รวมทั้งเรือ รถยนต์ และชาบปวักหักพังอื่นๆ ขึ้นมาบนฝั่งในระยะหลายร้อยเมตร และทำให้ห้องร้านเรือนที่อยู่อาศัยพังทลายลงได้ สิ่งต่างๆ เหล่านี้รวมกับน้ำที่เคลื่อนที่ด้วยพลังมหาศาล สามารถบดลิดซึ่งคนที่อยู่ทำให้คนบาดเจ็บได้
 - คลื่นสีนามีสามารถเกิดขึ้นได้โดยไม่เลือกเวลา ไม่ว่าจะเป็นกลางวันหรือกลางคืน
 - คลื่นสีนามีสามารถเคลื่อนที่เข้าสู่แม่น้ำหรือลำธารที่เชื่อมต่อกับมหาสมุทรได้ คลื่นสีนามีสามารถเคลื่อนที่อ้อมรอบๆ เกาะได้อย่างง่ายดาย และเป็นอันตรายต่อบริเวณชายฝั่งทะเลด้านที่ไม่ได้หันเข้าหาแหล่งกำเนิดคลื่นสีนามิได้ เช่นกัน

ກ່ານគຽ്ചະປົງບັດຕານອຍ່າງໃຈ

โปรดรับทราบข้อเท็จจริงเกี่ยวกับคลื่นสีนามวิ

ความรู้ความสามารถช่วยรักษาชีวิตของท่าน!

โปรดแบ่งปันความรู้ให้กับพี่น้องและเพื่อนฝูง
เพื่ออาจจะช่วยชีวิตของพวกราได!

- หากท่านอยู่ในโรงเรียนและได้อ่านประกาศเดือนกัยคลีนสีนามิ ท่านควรปฏิบัติตามคำแนะนำของครูหรือเจ้าหน้าที่ของโรงเรียน
 - หากท่านอยู่บ้านและได้อ่านประกาศเดือนกัยคลีนสีนามิ ท่านต้องแจ้งให้สมาชิกในครอบครัวทุกท่านทราบว่ามีการเดือนกัยเกิดขึ้นแล้ว ถ้าบ้านท่านอยู่ใน “เขตที่ต้องอพยพเมื่อเกิดสีนามิ” ครอบครัวของท่านต้องอพยพออกจากบ้านทันที โดยเคลื่อนย้ายด้วยความสงบ สุขุม และไม่เสียงอันตรายไปยังสถานที่ปลอดภัยหรือออกใบปออยู่นอกเขตที่ต้องอพยพ นอกจากนี้ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยฉุกเฉินในท้องถิ่นหรือผู้มีอำนาจในการรักษาภูมายามา
 - หากท่านอยู่ที่ชายหาดหรือใกล้ลักษณะธรรมชาติและท่านรู้สึกว่าแผ่นดินสั่นสะเทือน ให้ท่านย้ายไปยังพื้นที่ที่สูงกว่าท่านที่ โดยไม่ต้องรอเสียงประกาศเดือนกัย หากท่านอยู่ใกล้แม่น้ำหรือลำารที่ไหลลงมหาสมุทร ท่านต้องย้ายขึ้นที่สูง เช่นเดียวกัน คลีนสีนามิที่เกิดจากแผ่นดินไหวบริเวณใกล้ สามารถเข้าถึงล่มบางพื้นที่ได้ก่อนที่จะมีการประกาศเตือน
 - เมื่อมีคลีนสีนามิที่ก่อตัวขึ้นในบริเวณท่าทางไกล โดยปกติแล้วเราจะจะมีเวลาเพียงพอที่จะอพยพคนไปอยู่บ้านที่สูง แต่สำหรับคลีนสีนามิที่เกิดในบริเวณใกล้ชายฝั่งทะเลซึ่งท่านอาจรู้สึกได้ถึงความสั่นสะเทือนของแผ่นดินไหวท่านอาจ จะมีเวลาเพียงไม่กี่นาทีเท่านั้นที่จะเคลื่อนย้ายไปอยู่ในบริเวณที่สูงได้

- พื้นที่ต่างชาติผู้ที่จะเหลวไหลแห่งมหภาคีลังกัวรังสูงหลาวยั่นที่สร้างด้วยคอนกรีต ดังนั้นในการนี้ที่มีการเดือนภัยสีนามีและหากท่านไม่มีเวลาเพียงพอที่จะอพยพเข้าไปบังพันที่สูงอย่างรวดเร็วได้ บริเวณชั้นบนของลิ่งปูฐกรังส์แล่นนี้อาจใช้เป็นที่ปลดภัยเพื่อหลบภัยจากคลื่นสีนามีได้อย่างไรก็ได้ แผนการอพยพในบางท้องถิ่นอาจห้ามไม่ให้ท่านอพยพขึ้นลิ่งปูฐกรังส์ในลักษณะนี้ เนื่องจากบ้านและอาคารขนาดย่อมที่ตั้งอยู่ในบริเวณชายฝั่งระดับต่ำไม่ได้ถูกออกแบบมาเพื่อต้านทานแรงกระแทกของคลื่นสีนามี ดังนั้นท่านจึงไม่ควรอยู่ในสถานที่เหล่านี้เมื่อมีการประกาศเตือนภัยจากคลื่นสีนามีเกิดขึ้น
- ทินโลโครามนอกชายฝั่งและพื้นที่ตื้นเขินอาจช่วยลดกำลังของคลื่นสีนามีลงได้บ้าง แต่คลื่นสีนามีที่มีขนาดใหญ่ก็ยังสามารถทำอันตรายให้แก่ผู้ที่อยู่อาศัยริมชายฝั่งหละได้ ดังนั้น คำแนะนำที่ปลดภัยที่สูงดีเมื่อมีการเตือนภัยเกี่ยวกับคลื่นสีนามีคือ ควรหลีกเลี่ยงการอยู่ในพื้นที่ต่ำใกล้ชายฝั่ง



ланจอดรถของพิพิธภัณฑ์แล้วน้ำโโค
ในจังหวัดคากิตะ ประเทศญี่ปุ่น
ถูกน้ำท่าเบลท่วมในช่วงที่คลื่นสึนามิเข้า
คล่มทะลุญี่ปุ่น เมื่อวันที่ 26 พฤษภาคม
ปี 1983
(ภาพโดย นายทากาอาเก ยูดะ
Public Works Research Institute
ประเทศญี่ปุ่น)

ក្រសួងពេទ្យរបាយការណ៍នៃរដ្ឋបាល

หากท่านอยู่ในเรือ

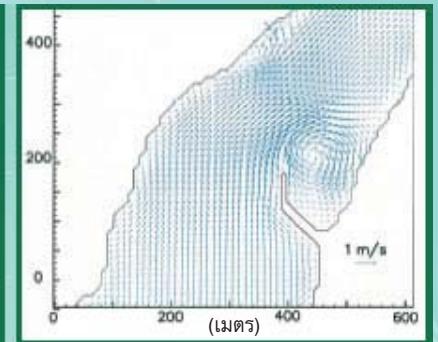


เขตอาโอนาเอะ (Aonae) บนเกาะโอกุชิริ (Okushiri Island) ประเทศญี่ปุ่น และให้ท่านทำการสูญเสียบ้านเรือน และลึกลูกสร้างอื่นๆ ทั้งหมดเมื่อคลื่นสึนามิเข้าด้วยกัน เนื่องวันที่ 12 กรกฎาคม ปี 1993 หลังเหตุการณ์สึนามิ ได้เกิดเพลิงไหม้ในบริเวณดังกล่าวอีกหลายครั้ง ซึ่งเป็นการซ้ำเติมให้กับความสูญเสีย ทรัพย์สินและความเคราะห์ลดลง มีผู้เสียชีวิตมากกว่า 120 คนในครั้งนี้

เกิดคลื่นสึนามิ

- เนื่องจากเรามีความสามารถรักษาคลื่นสึนามิได้ในขณะที่อยู่ในมหาสมุทร เปิด ดังนั้นหากท่านทราบว่ามีประกาศเตือนภัยในพื้นที่ที่ท่านอยู่ อย่าลืมเรียกกลับเข้าฝั่ง คลื่นสึนามิสามารถทำให้ระดับน้ำทะเลเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วและทำให้เกิดกระแสน้ำแปรปรวนอย่างรุนแรงและอันตรายในบริเวณชายฝั่งและท่าเรือ
- หากมีเวลาพอที่จะเคลื่อนย้ายเรือของท่านจากท่าเรือไปยังบริเวณน้ำลึก (เมื่อท่านทราบถึงประกาศเตือนภัยจากสึนามิแล้ว) ก่อนจะนำเรือออกไป โปรดพิจารณาเรื่องต่อไปนี้อย่างรอบคอบ
- หากท่านนำเรือออกจากท่าเรือ แนะนำให้ทำการควบคุมดูแลของหน่วยงานที่มีอำนาจเหล่านี้ จะควบคุมและดำเนินการต่างๆ เพื่อเพิ่มความพร้อมในการรับสถานการณ์ (ในการณ์ที่คาดการณ์ว่าเกิดคลื่นสึนามิ) และหากมีความจำเป็น จะออกคำสั่งให้เคลื่อนย้ายเรือในบริเวณดังกล่าวด้วย ซึ่งหากมีการสั่งเคลื่อนย้ายเรือ ท่านควรติดต่อกับหน่วยงานที่มีอำนาจ

- หากท่านได้อ่านข่าวเดลิกูล์มา อาจไม่ได้อยู่ภายใต้การควบคุมดูแลของหน่วยงาน การท่าเรือ ดังนั้นหากท่านทราบว่ามีประกาศเตือนภัยและมีเวลาเพียงพอที่จะเคลื่อนย้ายเรือไปยังน้ำลึก ท่านควรดำเนินการด้วยความเป็นระเบียบเรียบร้อยและดำเนินถึงความปลอดภัยของเรือลำอื่นด้วย สำหรับเจ้าของเรือเล็ก อาจพบว่าวิธีที่ปลดล็อกภัยที่สุดคือ จอดเรือไว้ที่ท่าเรือและรับอพยพขึ้นฝั่งไปยังที่ที่สูง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง หากเป็นกรณีการเกิดคลื่นสึนามิจากแผ่นดินไหวท้องที่ใกล้เคียงและมีสภาพภูมิอากาศแปรผัน (เช่น นกอกริเวนท่าเรือที่ทะเลมีคลื่นจัด) ในเวลาเดียวกัน หากท่านนำเรือขนาดเล็กออกจากฝั่ง จะยิ่งทำให้ตอกภัยในอันตรายมากขึ้น ดังนั้นท่านอาจจะมีทางเลือกเดียวคือ ท่านต้องรับอพยพไปอยู่บนพื้นที่สูง
- หลังจากท่าเรือได้รับผลกระทบจากคลื่นสึนามิแล้ว ยังอาจมีอันตรายจากความแปรปรวนของกระแสน้ำและผลลัพธ์ของคลื่นติดตามมาอีกดังนั้น การเตรียมนำเรือกลับเข้าสู่ท่า ต้องติดต่อกับหน่วยงานการท่าเรือเพื่อตรวจสอบสถานการณ์ในบริเวณท่าเรือว่าปลอดภัยสำหรับการนำเรือเข้าสู่ท่าและการจอดเรือแล้วหรือไม่



คลื่นสึนามิในประเทศชิลี เมื่อวันที่ 30 กรกฎาคม ปี 1995

ชัย: ผลกระทบจากคลื่นสึนามิ หลังจากที่ผ่านกำแพงคลื่น (breakwater) ที่บริเวณอ่าวทาโอตุ (Tahauku Bay) บนหมู่เกาะมาเชซัส (Marquesas Islands) ในหมู่เกาะโพลีนีเซียของฝรั่งเศส (French Polynesia) ซึ่งอยู่ห่างจากจุดดำเนินของคลื่นสึนามิพ้นกิโลเมตร

ช่วย: รูปจำลองการคำนวณค่าของกระแสน้ำที่อ่าวทาโอตุ การคำนวณจากรูปแบบจำลองนี้แสดงให้เห็นถึงกระแสน้ำในมหาสมุทรประเภทเดียวกันที่ที่นี่ในภาพข้าง

ຄວາມຮູ້ຄ່ອ ຄວາມປະໂດກ້ຍ

ທ່າເຮືອຍອດຫໍ່ ອລາວຍ (Ala Wai) ເນືອຂອນໃນຊູ້ຈຸ
ມລັງສູ້ຂາວຍ ປະເທດສຫ້ອມເກົາ ຂະໜີທີ່
ນ້ຳກະເບວເວນຂະໜີໄຟໄດ້ຄົງແນ່ງຈາກການເກີດ
ຄຸນສິນາມີທີ່ກ່ອວ່າຈາກການເກີດແຜນດິນໄວ້ ແລ້ວ
ເນືອງຄາມຫັດກາ (Kamchatka) ປະເທດຮັສເຊີຍ
ເມື່ອວັນທີ 4 ພຸດສະພັບ ປີ 1952 ຜູ້ຈຳນວນຫຼາຍ
ນາກທີ່ມຸງຄູປະກາງການຝຶ່ງໄນ່ກ່າວວັດເຖິງອັນດຽມ
ທີ່ກໍາລັງຈະມາດີ່ງ ທີ່ຖຸກຕ້ອງນັ້ນ ພວກເຂົາຄວົງ
ອພຍພທນີ້ຂຶ້ນທີ່ສູງ (ກາພຈາກ Camera Hawaii)



ຫຍາຍັ້ງທາງເຫຼືອຂອງ Oahu ມລັງສູ້ຂາວຍ ປະເທດ
ສຫ້ອມເກົາ ໃນຂູ້ຈະເທຸກການຝຶ່ງຄຸນສິນາມີທີ່ກ່ອວ່າ
ຈາກແຜນດິນໄວ້ ແລ້ວ ກາເອັດສູ້ເຊີຍ (Aleutian
Island) ເມື່ອວັນທີ 9 ມັນາຄມ ປີ 1957 ປະເທາະນີ
ທີ່ມີຮູ້ຮ່ອງຮາວພາກັນເດີນທັບປາກເຮືອສັກວົນໜ້າໆ
ຕາມແນວປະກາຮັງທີ່ໄດ້ສັກນ້ຳ ໄດ້ກາຮູ້ໄນ້ວັດລິ້ນ
ສິນາມີກໍາລັງຈະກັນມາວັດທ່ວມບໍລິເວນດັ່ງກ່າວເອັກຮັ້ງ
ໃນເວລາເສີກໄນ້ກື່ນທີ່ເຂັ້ມ້າ

(ກາພຈາກ Honolulu Star-Bulletin)



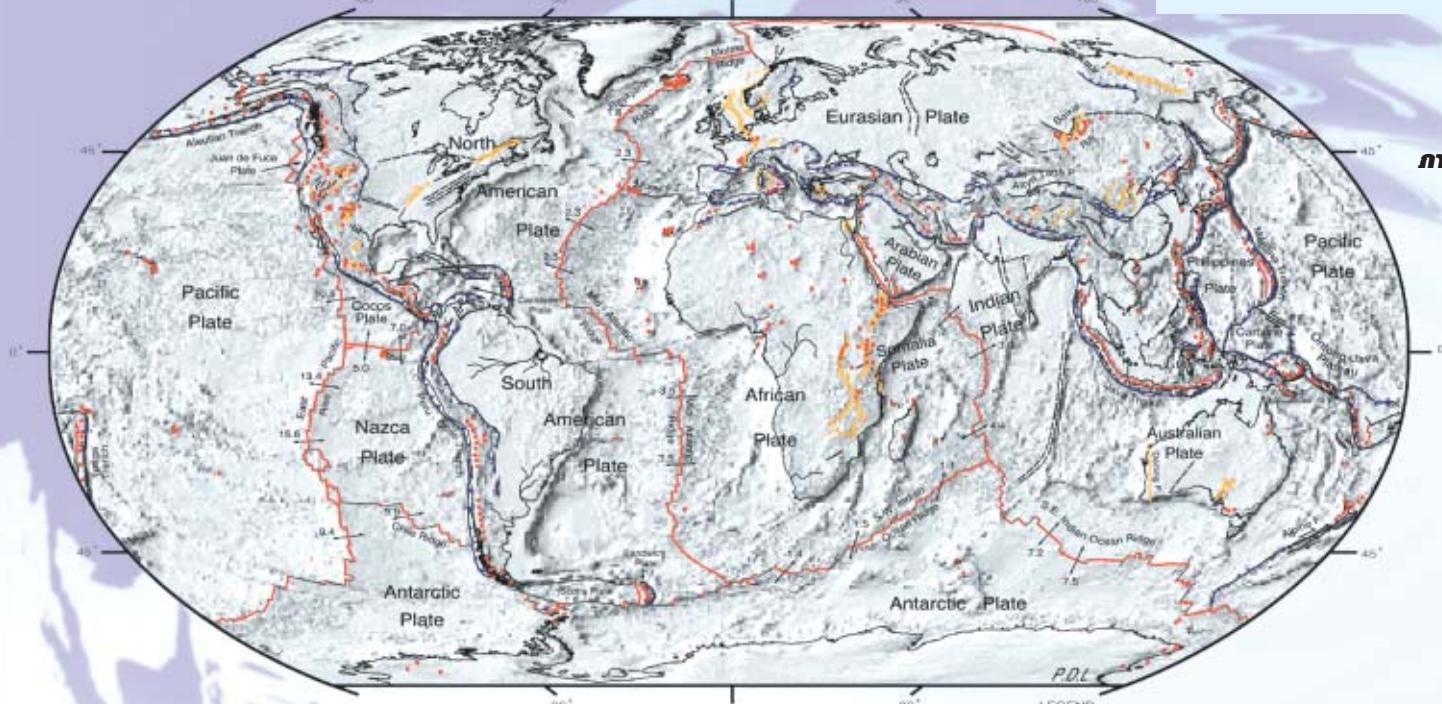
ມີວັດລິ້ນສິນາມີຈະມີອັນຕາຍຍ່າງຍິ່ງ ແຕ່ກົມໃຊ່ເຫດຸກການຝຶ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນ
ນ້ຳຍົກຮັ້ງ ດັ່ງນັ້ນທ່ານໄມ່ຄວຣໃຫ້ຄວາມກັງງລຈາກກັຍພົບຕິຫຣມ່າຕີນີ້
ມາທຳໃຫ້ທ່ານທົມດສູນກຈາກກາເຖີ່ງວ່າຍ່າຍຫາດທ່ານທ່ານຫາສຸມຫຼາຍ ແຕ່ທ່ານທ່ານ
ຮູ້ສີກວ່າເກີດແຜ່ນດິນໄຫວໃນບໍລິເວນທີ່ທ່ານຍືນຍູ່ ຢ້ອງໄດ້ຍືນເລີຍປະກາດ
ເຕືອນກັຍຈາກຄຸນສິນາມີ ຂອໃຫ້ທ່ານຮັບນອກຕ່ອໄຫ້ຢູ່າດແລະເພື່ອນຂອງ
ທ່ານໃນບໍລິເວນນັ້ນທ່ານ
ແລະ

ຮັບທີ່ໄປຢັ້ງ
ບໍລິເວນທີ່ສູງ
ໄດ້ເຮົວ!



ข้อมูลเพิ่มเติม

แพนเปลือกโลก



โดยหน่วยงานองค์การนาซ่า ตุลาคม ปี 1998

ที่มา: http://epod.usra.edu/archive/images/tectonic_map.gif

กฤตภูมิแผ่นเปลือกโลก ได้จำลองแผ่นเปลือกโลกลักษณะเปลือกไข่ที่ร้าว โดยแยกเป็นแผ่นๆ ชึ่งด้านล่างของแผ่นคือหินเหลวใต้พิภพ หากเบรเยนเทียบลักษณะ ส่วนความหนาของผิวเปลือกโลก (70-250 กิโลเมตร) กับขนาดของโลกแล้ว จะเห็นได้ว่าผิวเปลือกโลกบางยิ่งกว่าเปลือกไข่ จากการบันทึกประวัติปรากฏการณ์แผ่นดินไหวทำให้นักธรณีวิทยาสามารถประมาณการแบ่งของแผ่นเปลือกโลกออกได้เป็น 15 แผ่น ได้แก่

- แผ่นยูเรเชีย (Eurasian Plate)
- แผ่นอสเตรเลีย (Australian Plate)
- แผ่นอเมริกาเหนือ (North American Plate)
- แผ่นสก็อตแลนด์ (Scotia Plate)
- แผ่นแอนตาร์กติก (Antarctic Plate)
- แผ่นโคโคส (Cocos Plate)

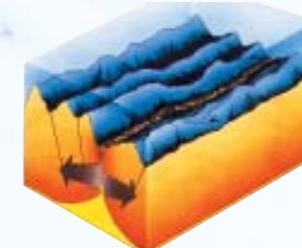
- แผ่นอินเดีย (Indian Plate)
- แผ่นอาหรับ (Arabian Plate)
- แผ่นแปซิฟิก (Pacific Plate)
- แผ่นฟิลิปปินส์ (Philippines Plate)
- แผ่นอเมริกาใต้ (South American Plate)
- แผ่นแอฟริกา (African Plate)

Ring of Fire คือแนวภูเขาไฟใต้มหาสมุทรแปซิฟิก ซึ่งจะอยู่รอบชายฝั่งของประเทศต่างๆ ในคาบสมุทรแปซิฟิก และมีความเสี่ยงจากแผ่นดินไหวและคลื่นสึนามิ

ที่มา: vulcan.wr.usgs.gov/Imgs/Gif/PlateTectonics/Maps/map_plate_tectonics_world.gif
ภาพนี้ดัดแปลงมาจากภาพของกรมสำรวจธรณีวิทยา สหรัฐอเมริกา



ภาพขยาย เพื่อธีบายลักษณะของขอบแพนเปลือกโลกที่บิดด้านๆ



ภาพการเคลื่อนที่ของขอบ
แผ่นเปลือกโลก
แบบกระจายตัว
(spreading)

ที่มา: กรมทรัพยากรธรณี ของสหราชอาณาจักร
<http://www.dnr.state.mo.us/geology/images/SpredZones.jpg>/
<http://www.dnr.state.mo.us/geology/images/SubdZone.jpg>/



ภาพการเคลื่อนที่ของ
แผ่นเปลือกโลกแบบมุดตัว
(subduction)



จุดศูนย์กลางที่ผิวโลก
(Epicenter)

จุดศูนย์กลางของการสั่นสะ
เทือนของแผ่นดินไหว
(Hypocenter หรือ Focus)
ที่มา: กรมทรัพยากรธรณี สหราชอาณาจักร



ที่มา: U.S. Geographical Survey (http://earthquake.usgs.gov/eqinthenews/2004/usslav/tectsetting_lg.gif/)

แผ่นเปลือกโลก และจุดต่างๆ ที่เกิดแผ่นดินไหว ในวันที่ 26 ธันวาคม พ.ศ. 2547

อธิบายภาพ

- ★ จุดศูนย์กลางการเกิดแผ่นดินไหว บริเวณเกาะสุมาตรา ประเทศไทยในวันที่ 26 ธันวาคม พ.ศ. 2547
- แสดงให้เห็นถึงจุดที่มีแผ่นดินไหวตามมา (aftershock) ระดับความรุนแรงไม่น้อยกว่า 4 ริกเตอร์
- เลี้ยวขอบเปลือกโลก
- ▲ เลี้ยวขอบเปลือกโลกที่เคลื่อนในแนวขึ้นลง (thrust)
- เลี้ยวขอบเปลือกโลกที่มีลักษณะปรกติ
- เลี้ยวขอบเปลือกโลกที่เคลื่อนตัวในแนวอน (Strike-slip)
- เลี้ยวขอบเปลือกโลกอื่นๆ
- △ ภูเขาไฟ

สภาพของพื้นที่ชั่งถูกคลื่นสึนามิ ณ ตำบลเขาหลัก อ่าวนอกตะกั่วป่า จังหวัดพังงา



ภาพถ่ายจากดาวเทียมอิโคโนส (Ikonos) แสดงให้เห็นถึงบริเวณชายหาด ณ ตำบลเขาหลัก อ. ตะกั่วป่า จังหวัดพังงา เมื่อวันที่ 13 มกราคม ปี 2003 (ภาพก่อนการเกิดเหตุการณ์คลื่นสึนามิเข้าถล่มชายฝั่งประเทศไทยใน 6 จังหวัดทางภาคใต้ของประเทศไทย ในวันที่ 26 ธันวาคม ปี 2004)

ภาพถ่ายดาวเทียมบราเวนเดียวกันกับภาพทางข้างมือ (บริเวณชายหาด ณ ตำบลเขาหลัก) ในวันที่ 29 ธันวาคม ปี 2004 ภายหลังจากการเข้าถล่มของคลื่นสึนามิแล้ว 3 วัน สามารถมองเห็นความเสียหายของอาคาร และความเปลี่ยนแปลงของชายหาดอย่างชัดเจน อย่างไรก็ตามดันไม่ยืนต้นทลายชนิดสามารถทันทันท่วงที

ที่มา: Center for Remote Imaging, Sensing, and Processing (CRISP), National University, ประเทศสิงคโปร์ (<http://www.crisp.nus.edu.sg/>)

กิตติกรรมประกาศ

การจัดทำเอกสารฉบับนี้ได้รับการสนับสนุนจาก:

U.S. Department of Commerce,

National Oceanic and Atmospheric Administration, <http://www.noaa.gov>

National Weather Service, <http://www.nws.noaa.gov>

UNESCO, Intergovernmental Oceanographic Commission, <http://ioc.unesco.org/itsu>

International Tsunami Information Center, <http://www.prh.noaa.gov/itic/>

Laboratoire de Géophysique, France

คำแนะนำทางเทคนิคโดย:

International Tsunami Information Center, Honolulu, Hawaii, <http://www.prh.noaa.gov/itic/>

Laboratoire de Géophysique, France

U.S. National Weather Service

The Richard H. Hagemayer Pacific Tsunami Warning Center, <http://www.prh.noaa.gov/ptwc/>

The U.S. West Coast/Alaska Tsunami Warning Center, <http://wcatwa.arh.noaa.org/>

U.S. National Ocean Service, <http://www.ngdc.noaa.gov>

U.S. Pacific Marine Environmental Laboratory, <http://www.pmel.noaa.gov/pmel/>

Servicio Hidrografico y Oceanografico, Chile, <http://www.shoa.cl>

School of Ocean & Earth Science & Technology, University of Hawaii, <http://www.soest.hawaii.edu/>

ติดต่อขอข้อมูลเกี่ยวกับ ระบบเตือนภัยจากคลื่นสึนามิในมหาสมุทรแปซิฟิก, ICG/ITSU, ITIC, and Tsunamis ได้ที่:

International Tsunami Information Center

737 Bishop St., Suite 2200, Honolulu, HI 96813 USA

Tel: 808-532-6422, fax: 808-532-5576

EMAIL: itic.tsunami@noaa.gov

<http://www.prh.noaa.gov/itic/>

<http://www.shoa.cl/oceano/itic/frontpage.html>

UNESCO, Intergovernmental Oceanographic Commission

1, rue Miollis

75732 Paris Cedex 15

France

EMAIL: p.pissierssens@unesco.org

<http://ioc.unesco.org/itsu>

Illustrations and Layout by Joe Hunt Design, Honolulu, Hawaii, and ITIC

Background images and wave logo courtesy of Aqualog, France

Revised and Reprinted, May, 2002

คณบดีผู้จัดทำ

ที่ปรึกษา

ดร.สุเมธ ตันติเวชกุล ศ.ดร.ไพรัช นัชยพงษ์ ศ.ดร.ศักวินทร์ ภูมิรัตน

แปลและเรียบเรียง

| | | |
|------------------------|----------------------|-----------------|
| ทวีศักดิ์ ก้อนนันต์กุล | ตวิตา มิตรพันธ์ | มนพิกา บริบูรณ์ |
| เพ็ญศรี กันตะโลพัตร์ | สายสมร นาคลดา | พรพิมล ผลินกุล |
| พรจันทร์ จันทน์ไพรawan | ออร์ชนา อนุตรอัฒนกุล | |

รูปถ่ายและคิลปกรรม

| | | |
|-----------------------|---------------|------------------------|
| ลักษณา นิตยพันธ์ | เฉลิม คงขอบ | เกิดศิริ ชันติกิตติกุล |
| คุณاجر เจริญวงศ์ | นัตรชัย วรุทธ | วีรวรรณ เจริญทรัพย์ |
| นิทก้า โภมาრกุล ณ นคร | | |

สนับสนุนการแปล

ศูนย์เทคโนโลยีอิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ <http://www.nectec.or.th>/
สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ <http://www.nstda.or.th>/
กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี <http://www.most.go.th>

ตัวพิมพ์เป็นภาษาไทย

มูลนิธิชัยพัฒนา <http://www.chaipat.or.th>

มกราคม พ.ศ. 2548

การเตรียมพร้อมรับคลื่นสึนามิสำหรับประเทศไทย



สำนักงานบริการด้านภัยอุบัติกรรมชาติ ประจำศูนย์อเมริกา (National Weather Service) ได้เริ่มโครงการ “เตรียมพร้อมรับคลื่นสึนามิ” ขึ้นมาเพื่อสร้างความร่วมมือระหว่างทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้อง ไม่ว่าจะเป็นรัฐบาลกลาง modulus และหน่วยงานอำนวยการด้านอุบัติภัยท้องถิ่น รวมไปถึงสาธารณชน เพื่อทำงานร่วมกับระบบการเตือนภัยจากสึนามิ วัดดูประสมศักดิ์ของโครงการ คือการเพิ่มความปลอดภัยของสาธารณะนิมีเกิดเหตุฉุกเฉินจากคลื่นสึนามิ โดยโครงการนี้จัดทำขึ้นตามรูปแบบของการ “เตรียมพร้อมรับพายุ” (StormReady) ที่มีมา ก่อน

ผู้คนในสหราชอาณาจักรเตรียมพร้อมรับมือกับสึนามิจะด้องทำอะไรบ้าง ?

- จัดตั้งศูนย์ปฏิบัติการภายนอกภัย
- สามารถส่งสัญญาณเตือนภัยถึงคนในชุมชนได้
- ทำแผนรับมือกับภัยสึนามิ
- จัดกิจกรรมสร้างความตระหนักรู้แก่ชุมชน
- พร้อมรับสัญญาณเตือนจากศูนย์เตือนภัยแห่งชาติ หรือในระดับภูมิภาค (ซึ่งขณะนี้ยังไม่ได้มีข้อกำหนดในประเทศไทย แต่ในสหราชอาณาจักรมีเครื่องรับวิทยุที่รับคลื่นเตือนภัยจากหน่วยงานเตือนภัย)

ทำในประเทศไทยจังต้องเตรียมพร้อม ?

- ความสูญเสียที่ประเทศไทยได้รับจากคลื่นสึนามิ เมื่อวันที่ 26 ธันวาคม พ.ศ. 2547 เป็นบทเรียนว่า ภัยจากสึนามิ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การสูญเสียชีวิต เป็นสิ่งที่สามารถป้องกันหรือลดลงได้ หากเราเตรียมพร้อม
- ความรู้เกี่ยวกับคลื่นสึนามิ และวิธีปฏิบัติตนเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน สามารถลดความสูญเสียได้
- การเตรียมการล่วงหน้าในด้านการออกแบบอาคาร สถานที่ การจัดท่านเดิน การกำหนดบริเวณอันตราย และบริเวณปลอดภัย ทางขึ้นสู่ที่ปลอดภัย และการประกาศแจ้งเตือนต่อชุมชน เป็นสิ่งที่สามารถทำได้ในราคานี้ไม่แพงนัก
- เมื่อเราพร้อมและสร้างความมั่นใจด้วยความไม่ประมาทจะทำให้พื้นที่ของประเทศไทยที่อยู่ริมฝั่งมหาสมุทรแปซิฟิก และมหาสมุทรอินเดีย กลับมาเป็นเมืองน่าอยู่กว่าเดิม

หน้ากับของภาครัฐ

- ประสานงานระดับนานาชาติ เพื่อสร้างความร่วมมือในการจัดทำระบบเตือนภัยล่วงหน้าก่อนที่คลื่นสึนามิจะมาถึง
- กำหนดช่องทางการสื่อสารเพื่อการแจ้งเตือนแก่ทุกชุมชนในเขตที่มีความเสี่ยง
- วางแผนเพื่อกำหนดพื้นที่ที่อันตรายและพื้นที่ปลอดภัยในบริเวณชายฝั่ง (โดยอิงข้อมูลจากระบบแผนที่ที่แสดงระดับความสูงของพื้นดิน) ประกาศเขตที่เสี่ยงภัย วางโครงสร้างพื้นฐานในการอพยพคน หาที่ปลอดภัย หรือกำหนดให้สถานที่บางแห่งทำหน้าที่เป็นที่หลบภัย

- สร้างระบบการประสานงานระหว่างบุคลากรจากฝ่ายต่างๆ ในการทำงานร่วมกันเมื่อเกิดภัย ผู้คนให้รู้จักรอบน การเตือนภัยและหนีภัย ประสานกับสถาบันวิจัย สถานศึกษาและชุมชน เพื่อศึกษาและพัฒนารูปแบบการเตือนภัย ที่เหมาะสม ได้ผล เข้ากับท้องถิ่น และประทัยด
- ให้ความรู้แก่ประชาชน ชั้นราษฎร์ และเยาวชน เกี่ยวกับความปลอดภัยจากอุบัติภัยต่างๆ (ไม่จำกัดอยู่ที่สึนามิ) ในโรงเรียน และด้วยสื่อที่เหมาะสม

หน้ากับของบุคคล และผู้นำชุมชน

- จัดกิจกรรมที่สร้างความตระหนักรู้ภัยธรรมชาติ
- จัดตั้งคณะกรรมการด้านอุบัติภัยของชุมชน เพื่อวางแผนการทำงานต่างๆ และจัดผู้รับผิดชอบ
- หลักเลี้ยงการสร้างอาคารที่ไม่ปลอดภัย และเสริมสร้างลิ่งที่ช่วยในการลดภัยจากคลื่นสึนามิ เช่น แนวของพืชยืนต้น การพัฒนาป่าชายเลนให้มีแนวป้องกันธรรมชาติเพิ่มขึ้น
- จัดทำทางเดินขึ้นสู่ที่สูง และตัดเลือกสถานที่ซึ่งจัดให้เป็นที่ปลอดภัยจากสึนามิ ทั้งนี้อาจใช้ข้อมูลด้านความสูงจากระบบแผนที่ของทางการ พร้อมติดป้ายแสดงเส้นทาง
- จัดรูปแบบอาคารและถนน เพื่อลดโอกาสความเสียหายจากสึนามิ
- จัดทำระบบแจ้งเตือนแก่ชุมชนด้วยระบบเสียงและสื่อที่เหมาะสม (ไซเรน กลอง หอกระจาดยช่า วิทยุ โทรศัพท์ SMS)
- จัดบุคลากรให้มีความรับผิดชอบในการรับฟังช่าวาระจากส่วนกลางที่มีข้อมูลแจ้งภัยสึนามิ
- จัดการฝึกซ้อมการแจ้งเตือนภัย รวมทั้งการอพยพอย่างเป็นระเบียบและปลอดภัย อย่างล้ำม้ำเสมอ

เนื่องจากหนังสือเล่มนี้ จัดพิมพ์ขึ้นก่อนที่ประเทศไทยจะมีความพร้อมในการตั้งรับภัยธรรมชาติเพื่อให้เกิดการสูญเสียน้อยที่สุด ดังนั้นการเตรียมการต่างๆ ยังอยู่ในระหว่างการวางแผนดำเนินการ หนังสือนี้เป็นส่วนหนึ่งของกิจกรรมสร้างความตระหนักรู้ภัยธรรมชาติที่จะต้องทำความรู้และวางแผนเพื่อดำเนินการต่อไป

ตัวอย่างป้ายแสดงความพร้อมของบุคคล ตามโครงการ “เตรียมพร้อมรับคลื่นสึนามิ” ของสหราชอาณาจักร



ป้ายแจ้งเตือนว่า เป็นพื้นที่เสี่ยงภัย หากมีแผ่นดินไหวให้รีบเคลื่อนย้ายไปยังที่สูง หรืออพยพทั้งฝ่าย

ป้ายบอกเลี้ยงทางอพยพ เมื่อมีสัญญาณเตือนภัยจากสึนามิ

สถานที่สำหรับรวมตัวผู้หลบภัย ชั้นอยู่บนที่สูง และสามารถกันได้ กันฝนได้ระหว่างรอจนพ้นภัย

ISBN 974-229-727-4



9 789742 297275

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ
THE KINGDOM OF THAILAND